

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
(ALEA REGELE FERDINAND 64--66
TELEFON : 20--61

MINDEN ESTE MEGIELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felolós szerkesztő: MAYR ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 5.
91. SZÁM

Kedd

Moszkva visszavonulása a spanyol polgárháborúból befejezett tény

Lerida körül elkecsereedett harc tombol - A semlegesség megszegésével vadolja Párist a Giornale d'Italia - Clano olasz külügyminiszter Londonba utazik - Hitler kancellár Grazban

Horthy kormányzó: „Magyarországon a rendet felforgatni büntetlenül többé nem lehet“

Hatalmas győzelmet arattak a kínai csapatok

(VARSO.) (Reuters.) A lengyel lapok bőséges kommentárokkal kísérik a Pravda legutóbbi cikkét, amelyben a szovjet félhivatalos nyilatkozó beismerte, hogy a spanyolországi köztársaságiak helyzete reménytelenné vált.

A Pravda — írja a Curier Poranny — bűnbakkokat keres és bár nevéket nem említ, mégis mindenki tudja, hogy a párisi, londoni és washingtoni orosz követekről van szó, akik nem tudták a brit, amerikai és a francia kormányokat a nyílt beavatkozásra rábírni.

A Curier Poranny feltevését több tény igazolja. Elsősorban is a Liberté azon híradása, hogy Suritzot, a párisi szovjet nagykövetet

egy külügyi konferenciára sürgősen hazahívták, de Suritz ennek a felhívásnak nem tett eleget.

Hasonló értesülést közöl az Evening Standard is Maiskyra vonatkozólag, aki már a legutóbbi benemavatozási konferencián részt sem vett, hanem egyszerűen csak a követség egy tanácsosával képviseltette magát. A Times szerint

Moszkva a sikertelenség miatt most újabb per alapját készíti elő, holott Suritz és Maisky mindent elkövettek oly irányban, hogy a spanyol polgárháborút világégsé növeljék. Végül a teljes reménytelenségre vall az USSR kormányzatának azon intézkedése is, hogy Spanyolországban működő politikai agitátorait, ügynökeit és egyéb megbízottait mind haza rendelte, úgy, hogy ezeknek egész csapata van utban Moszkva felé. A Matin ezzel kapcsolatban a következőket írja:

Moszkva visszavonulása most már befejezett tényre változott és Litvinov minden befolyását latba veti oly irányban, hogy az iberiai elgondolást itthon zökkenésmentesen likvidálja. Mi a magunk részünkről a kezdet kezdetétől fogva elleneltük a tulságos ideológiai és fizikai felzárkózást a szerencsétlenül végződött kalandhoz. A rancia népfiront politikuskok előrelátására vall, hogy nem bocsájtottak mélyebben bele a dologba, amely most végzetes lenne Párisra nézve. A Quai d'Orsay számára most már csak egy feladatot ismerünk és pedig azt, hogy minden befolyását vesse latba a polgárháboru győztesénél oly irányban, hogy a finále ne fulladjon helyrehozhatatlan vérfürdőbe, amire a spanyol vérmérsékletet tekint-

ve, sajnos, minden szomorú remény megvan. Ebben az igyekezetében maga mellett fogja találni Angliát és Amerikát is.

A közfigyelem középpontjába került spanyol harctéri jelentése kegyébként sorrendben a következők:

(HENDAYE.) (Reuters.) Franco csapatai Katalánia területén gyorsított menetelésben haladnak előre. Lerida katonai közrefogása teljes és Aranda tábornok tegnap röpcédulákon szolította fel a város vezetését a megadásra. A foglyok száma egyre nő és a hadizsákmány tekintélyes.

(HENDAYE.) (Reuters.) Lerida környékének megtisztítása gőzerővel folyik Alcaraz községben elfogták az anarcho-szindikalista csoport egyik vezetőjét, aki a bevonulás előtt 84 jobboldali érzelmű polgárt kivégeztetett, de elmenekülni már nem tudott.

(HENDAYE.) (Reuters.) Az arragoniai offenzíva teljes erővel folyik. A Navarra brigád tegnap 17 helységet szállított meg és elérte az Ara folyót. Leridánál óriási küzdelem fejlődött ki, melynek során a nemzetiek egészen az első házakig nyomultak előre. Gandesától délkeletre új csata fejlődött ki az előretörő nemzetiek és az elkecsereedett védekező köztársaságiak között, melynek során a nemzetiek most már 30 kilométerre közelítették meg a tengerpartokat.

(VALENCIA.) (Reuters.) A köztársasági főhadiszállás jelenti: Leridánál a védelmi csapatokat stratégiai okokból az első házak mögé vontuk vissza. A csapatok hangulata lelkes és bizakodó az intézkedések Lerida felmentésére megtörténtek. Negyven gépből álló repülőrajunk a felkelők felvonulási tervét jól sikerült támadással meghehystotta. A Guadalajara szakaszon megindított offenzívánk kedvezően halad előre. Eddig 12 kilométer tért nyertünk és igen tekintélyes hadizsákmányt ejtettünk.

(PORT-BOU.) (Reuters.) A nemzetiek 45 gépből álló repülőrajja tegnap sikeres bombatámadást hajtott végre Jort-Bou ellen. A bombardementnek 29 halálos áldozata van. Összeomlott 17 épület és megrongálódott további 42 lakóház.

(HENDAYE.) (Reuters.) A francia kormány rendelkezése 4000 köztársasági milicistát, akik Barcelonába akartak visszatérni Serberebe szállítottak. A Stefani hírszolgálati iroda megjegyzi, hogy a visszashállítottak közül utközben többben megszöktek, ami annak a jele, hogy

ezeket akarattuk ellenére kényszeríteték köztársasági területre. Kétezer további szökevényt nemezt területre küldenek és ezirányban megindultak a tárgyalások. Internálás alá mindössze 157 személy kerül, akik nem akartak többé spanyol területre lépni.

(PÁRIS.) (Reuters.) A párisi sajtó egy része tiltakozik az ellen, hogy a kormány a megszökteket visszashállítsa és így indirekt uton is megértse a semlegességet, amelyre Londonban kötelezte magát. A baloldali lapok viszont a fogatosított eljárást tartják az egyedüli helyesnek, mert, amint írják, az ország nem terhelheti meg magát feleslegesen.

(PERPIGNAN.) (Reuters.) Tegnap egész napon át tartott a katalán menekülők beözönlése, úgy, hogy elosztásuk és elhelyezésük rendkívül nagy gondot okoz. A Temps erre vonatkozólag azt írja, hogy a kormány eddigi intézkedései hiábavalók voltak, mert az invázióknak elejét venni nem tudták. A menekültek valamennyien a 32—42—43 vörös hadosztályok tagjai.

(PERPIGNAN.) (Reuters.) Salamanca hivatalosan közli, hogy a maga részéről nem kifogásolja a spanyol köztársaságiak visszaengedését nemzeti területre, de a visszatérőknek alá kell vetniök magát az igazoló eljárásnak, amely bíróságok útján vizsgálja felül az emigrációból visszatért politikai bűneit

(PERPIGNAN.) (Reuters.) Az emigr-

Az osztrák Anschluss csak annyi jelent, hogy Magyarország egy hűséges barátja egyesül egy ugyanolyan hűséges barátal, — mondotta Horthy Miklós magyar kormányzó

(BUDAPEST.) Horthy Miklós magyar kormányzó tegnap tartotta meg Európaszerte érdeklődéssel várt rádióbeszédét, mely kivonatolva a következőképen hangzott:

„Magyarország egészen az utóbbi napokig a nyugalom és rend szigete volt Európában. Ujabbban azonban megmagyarázhatatlan izgalom vett erőt a lelkekben, aminek okát a külpolitikai eseményekben kell keresni, mással megmagyarázni nem is lehetne. Pedig az ausztriai események erre alig szolgáltatnak okot, mert az osztrák Anschluss csak annyit jelent, hogy Magyarország egy hűséges barátja egyesült egy ugyanolyan hűséges barátal. Németország bajtársi hűségében pedig kételkedni esztelenség, mert ennek a történelem folyamán számtalan példáját tapasztal-

rások visszashállítása egyelőre megszakadt, mert a nemzetiek állandóan tűz alatt tartják repülőik segítségével a vasutvonalakat és a határmenti spanyol területeket.

(RÓMA.) (Reuters.) A Giornale d'Italia hasábjain Virginio Gayda a spanyol emigránsok visszashállításával kapcsolatban a következőket írja:

Most már kétség sem férhet ahhoz, hogy a francia kormány magatartása a spanyol emigránsok ügyében Paul Boncour és Negrin egy korábbi megbeszélésének eredménye, de az is világos, hogy Páris ezzel az eljárásával megszegt a semlegességet, amiért is további intézkedéseit Európaszerte érdeklődés kíséri.

(HENDAYE.) (Reuters.) A nemzeti repülők Tortosa Tarragona és Reuss városát, míg a köztársaságiak Toledot bombázták.

Benyomultak Leridába a nemzetiek? Benyomultak Leridába a Franco-csapatok

(SARAGOSSA.) Hivatalosan megerősítik, hogy a nemzetiek tegnap délután benyomultak Lerida városába, birtokukba vették az állomást és egy kisebb erődt. A csapatok Tortosa körül is nagy erővel nyomultak előre. Madridot tegnap erősen bombázták. Mintegy 2000 nagy átméretű lövedéket dobva a városra, amely súlyos megrongálódásokat szenvedett és az áldozatok száma is igen nagy. A Le Jour szerint Barcelonában egész riadalom hangulat uralkodik és számos köztársasági vezető tisztet felváltottak, hogy erélyes intézkedésekkel adják vissza a lakosság nyugalalmát. A köztársasági kormány újabb jelentései hangsúlyozzák, hogy az ellenállás még egyáltalában nem tört meg és a köztársasági hadsereg változatlan lelkesedéssel küzd tovább.

(HENDAYE.) (Reuters.) Amint a salamancai főhadiszállás jelenti, a nemzetiek benyomultak Leridába és elfoglalták a várat, valamint a vasuti állomás épületét. Ez a hír még megerősítésre szorul, mert a külföldi hírszolgálati irodák egyelőre még csak a város körüli harcokról írnak.

Hattuk. A nyugtalanság azonban nagyon is jól jött azoknak, akik szeretnek a zavarosban halászni, de ezek csalódnifognak, mert Magyarországon a rendet és nyugalmat felforgatni büntetlenül többé nem lehet. A miniszterelnök ismertette az ötéves tervet és említette, hogy annak legfontosabb pontja a honvédelem fejlesztése. Népemet nem akarom neki vinni a pusztulásnak, mert elég vért pocskoltunk el évszázadok óta a nyugati kultúra védelmében és eléggé megfogyott emiatt a számunk, pedig 500 évvel ezelőtt még annyian voltunk, mint akkor az angolk. Honvédelmünk fejlesztését mégis a legfontosabb feladatnak tekintem, mert ez új vérkeringést hoz a nemzet életébe. Szabadságszerető nép vagyunk és ezt a szabadságot meg is kell védeni, mert

enélkül élni sem tudnánk. De nem szabad visszaélni ezzel a szabadsággal, mint ahogy egyesek tenni szeretnék. Egyesek, akik azt hiszik, hogy demagógiával is lehet az ország sorsát intézni. Könnyű földosztást ígérni, de nehéz azt keresztül vinni. Magyarországnak kilenc millió hold földje van és kilenc millió magyarja. Egy hold földből, ha felosztanák, megélni nem lehetne. Az átalakulás és a reformok sikeres keresztvitele csak idővel lehetséges. Addig fejlődniük kell a dolgoknak. A fejlődés békés útját a hadsereg biztosítja. A magyar nemzet mindig bővelkedett harcias erényekben és fiai jó katonák voltak. Ezt a jó anyagot és vezetőiket, a tiszteket nem lehet és nem szabad a politika játékszerévé tenni. El a kézzel tehát a hadseregtől! A magyar politikát az erkölcsi emelkedettség és a hűség jellemzi. Ezt megváltoztatni nem engedem. A beléleletben azonban változtatni kell. Apolni kell a kereskedelmet, amelyről a magyar ifjúság idegenkedett. Pedig a népek boldogulását a kereskedelmi rátermettség segítette elő. Magyarországnak be kell kapcsolódnia szabad kikötője révén a kereskedelembe. A külpolitikai látóhatár egyre tisztul. A Népszövetség elvesztette ugyan jelentőségét, de az egyes nemzetek lerakni igyekeznek a Népszövetségen kívül is a megértésen felépülő béke alapjait. Aggodalomra tehát nincsen ok és ezért súlyosan vét hazája ellen az, aki az egységet ezekben az időkben megbolygatni igyekszik. Szükségesnek tartottam mindezt elmondani, már csak azért is, hogy figyelmeztessem azokat, akik a közrend ellenségei arra, hogy egyszer már megmutattuk: tudunk rendet teremteni és ezt nem felejtettük el most sem. Bízom a magyar nép józanságában és rendszeretében. Bízom tehát abban is, hogy amennyiben összefogunk, akkor az Isten is meg fog segíteni, — fejezte be rádiószózatát a magyar kormányzó.

Horthy beszédének visszhangja

(BUDAPEST.) Horthy kormányzó szózata az egész ország részében nagy megnyugvást keltett, mert egyes körökben attól tartottak, hogy a nemzeti szociális táj újabb jelentős térfoglaláshoz jutnak a kormányzatban.

Ciano és lord Perth nyolcadik megbeszélése

(RÓMA.) (Reuters.) Csak most vált ismeretessé, hogy Ciano gróf és lord Perth tegnapelőtt délután ismét találkoztak és folytatták megbeszéléseiket. Ez már a nyolcadik tárgyalás, jelenti a Stefani iroda és itt főleg a német gyarmatkövetelésekről van szó. Ugyancsak Rómából jelentik, hogy ismét felbukkant az a hír, hogy

Ciano rövidesen Londonba utazik, bár ez a jelentés még komoly megerősítésre szorul.

Nagy meglepés Berlinben az Anschluss angol részről való elismerése miatt

(BERLIN.) (Reuters.) A német sajtó vezető helyen foglalkozik azzal az angol jevezéssel, amelyben London bejelenti, hogy elismeri az Anschlusst és megjegyzi, hogy ez a tény igazolása annak, hogy Anglia valóban rátért a realpolitika útjára.

Közvetítették Rómában a Hitler tiszteletére rendezendő légi manőverek programját

(RÓMA.) (Reuters.) Az olasz fővárosban tegnap tették közzé a Civite Vecce-

MEGNYILT A

„TOTELECTRIC“

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 28-a. (posta mellett.) Villamos, háztartási készülékek, csillárok, rádiók és szerelési anyagok legmodernebb raktára. Saját érdekében kérje meg ma a

Westinghouse villamos készülékek és rádiók ingyenes bemutatását.

hiában Hitler tiszteletére megrendezendő légi manőverek programját. E szerint a gyakorlatok első részében egy nagyszabású bombatámadást mutatnak be felépített célok ellen, továbbá a támadást a menetelő gyalogság és végül a tengerészeti egységek ellen. A második részben légigyakorlatokat mutatnak be.

Tegnap ünnepelte Wien hazatért emigráns szocialista legióját

(WIEN.) (Reuters.) A Heldenplatzon tegnap ünnepelte Wien városa hivatalosan emigrációból hazatért legionáriusait, akik mintegy 8000-en vonultak fel, hogy meghallgassák Hitler kancellár hozzájuk írt kiáltványát, melyben további kitartásra buzdítja őket.

Leirhatatlan lelkesedéssel fogadta Gráz a Führert

(GRÁZ.) (Reuters.) Steiermark fővá-

Leszavaztak a bulgáriai osztrákok és németek

(SZÓFIA.) (Reuters.) Tegnap szavaztak le a bulgáriai osztrákok és németek a Thessolia német gőzös fedélzetén. 180 osztrák közül az Anschluss mellett 178, ellene 2 szavazott, viszont 379 német egyhangulag „igent” mondott.

Schuschnigg állítólag súlyos beteg

A Paris Soir jelentése szerint Schuschnigg volt kancellár állítólag idegösszeomlás jelei mutatkoznak. A volt kancellárt ezért állandó orvosi kezelés alá fogják vonni. A hír még komoly erősitésre szorul.

Erélyes tiltakozó jegyzéket küldött Varsó Prágának

(VARSO.) (Reuters.) A lengyel kormány erélyesen tiltakozott az ellen, hogy a csehszlovák hatóságok beutazást engedtek a lengyel földről elmenekült kommunista agitátoroknak, akik Prágában és Moravská Ostravában lengyel ellenes tevékenységet fejtenek ki. A jegyzék felelőssé teszi Prágát az ese-

rosa tegnap leirhatatlan lelkesedéssel fogadta a Führert, aki hosszabb beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy legmerészebb ifjúkori álma és életének egyik legfontosabb feladata teljesedett be az Anschlussal.

További propaganda beszédek Ausztriában

(WIEN.) (Reuters.) A volt osztrák fővárosban tegnap Frank igazságügyminiszter, Ley munkaügyi miniszter, valamint az osztrák-német footballmeccsen Tschammer Osten sportvezérek tartottak csatlakozási propaganda-beszédeket, míg Linzben Stabschef Lutze és Braunauban Baldur von Schirach beszéltek. Ez utóbbi kijelentette, hogy Braunau, Hitler szülővároskaja a német ifjúság zarándokhelyévé fog válni.

ményekért és azoknak azonnali likvidálását sürgeti.

Nem engedték át orosz területeken a rigai japán katonai attasét

(RIGA.) (Reuters.) Óriási feltűnést keltett, hogy a rigai szovjet követtség nem engedélyezte az ügycanks rigai japán katonai attasé átutazását orosz területeken. Az ügynek, amint a rigai sajtó írja, komoly diplomáciai következményei is lehetnek.

Az egyiptomi választások (KAIRÓ.) A parlamenti választások eddigi eredménye a következő: 96 kormánypárti, 72 Saadista, 59 független párti és 12 Wafdista. Tizenhét kerületben pótválasztás lesz.

Hatalmas kínai győzelem (HANKEU.) A kínai csapatok 12 napi harc után állítólag az éjszaka heves küzdelemben vissza foglalták Taierciung és Haciung városokat, amelyek jelentős hadászati központok. Ez a győzelem most lehetőséget nyújt a kínai kormány nak arra, hogy ellenállását fokozza és próbálja feltartani a japán előnyömlést Szuceu felé.

Szigoru ellenőrzés alá vonják az összes ügyvédek

(BUCURESTI.) Az ilfovi ügyvédi kamara dékáni hivatala elhatározta, hogy szigorú ellenőrzést végez az összes ügyvédek között és fegyelmi uton jár el mindazokkal szemben, akiknél az ügyvédi hivatással összeférhetlenséget állapít meg, vagy akikről megállapítja, hogy a hatóságok előtt jogtalanul szerepeltek magukat ügyvédek gyanánt.

Fiahardó repülőgépek

(ROCHESTER.) A Short-Mayo-féle összetett repülőgépekről nemrég számoltunk be, most a Mayo és a Mercury együttes felszállását és a levegőben történt sikeres szétválását ismertettük. Rochesternél „startolt” a Mayo hátán a „Mercury” négymotoros hidroplán. Egy órai repülés után a nyolcmotoros „együttes” szétvált és külön repültek tovább. A szétválás 255 kilométeres sebességgel történt, a harmadik próbapülésnél. A Mayo pilótája Lankester Parker volt, a Mercury H. L. Piper vezette a szétválás után, addig az együttes gépet az alsó gép pilótája, L. Parker vezette. Kétszáz méter magasságban csendes légréteget találtak és közös elhatározással kioldották az összekötő kapcsolatokat. Piper a felső gépen úgy érezte a szétválást, mintha nehéz bombát ejtett volna le. A szétváláshoz olyan szerkezeti megoldást alkalmaztak, úgy választották meg a gépek profiljait, hogy a szétválás pillanatában a felső gépre ható felhajtó erő körülbelül 2,3 tonnával nagyobb a gép súlyánál, az alsó gépre ható erő pedig ugyanannyival kisebb. Így szétváláskor a felső gép emelkedik, az alsó süllyed, tehát nem ütközhetnek össze. A felszálláshoz szükséges műszerek mindkét pilótánál megvannak, egymással telefon utján érintkeznek. Bár e vakmerő, de műszakilag megalapozott kísérlet sikerült, a rendszert csak most próbálják ki és idővel lényeges tökéletesítése várható.

— Amikor még üde őserdők álltak a mai Szahara helyén. Londonból jelentik. A Szahara sivatag vidékére kiküldött tudományos bizottság nagyjelentőségű őslénytani kutatásokat végzett és Agadabiától délre nagyrészt kőületekkel tartalmazó rétegekre bukkant. Kiástak harmadkori állatok maradványait, amelyek annak idején üde őserdőkben éltek azon a helyen, ahol ma a Szahara sivataga terül el. Az állatok maradványai között elefánt, orrszarvu, viziló, szarvas és ló csontmaradványait lelték. A felfedezésnek különösen azért van nagy tudományos jelentősége, mert ezeket a ma is élő állatfajtaikat különféle régebbi átmeneti fejlődési állapotban mutatják be.

— A szerelem bűnösei. Drámai esemény félszázados jubileumát üli a kis francia város, Languedoc lakossága. 1878 március 20-án bomba robbant a Bon Sauveur-kápolnában. A robbanás ereje romhalmazzá változtatta a kis templomot és az összeomló falak tizenkét embert maguk alá temettek. Közülük Gustave Casson huszonöt éves joghallgató, aki akaratlanul előidézője volt a fő megkötöztetőnek és a merénylet elővetőjének, egy Angèle nevű cigányleány is. A vizsgálat hamarosan kiderítette, a bombamerénylet okát és körülményeit. Angèle, a szenvedélyes cigányleány, aki hosszabb idő óta kedvese volt a fiatalembernek, nem bírta elviselni szerelmese elhidegülését, megleste egy alkalommal volt kedvesét, mikor Casson menyasszonyával a kápolnába ment és titokban készített, primitív szerkezetű bombáját végső kétségbeesésében halálra szánta a templom falához vágva. A szerelem bűnösei iránt közismerten megbocsátó és a szerelmi drámáktól meghatódó franciák közös sirba temették a szomorú véget ért hármas tagjait.

FIGYELEM!

UJABB 2000 PÁR SOLD CIPŐ (NŐI, FÉRFI ÉS GYERMEK) ÉRKEZETT! HALLATLAN OLCSÓ ÁRBAN ELÁRUSITJUK!

El-Ka

cipőüzlet Calea Regele Ferdinand 16 szám.

A Kreml titkai

(MOSZKVA.) Régi orosz legenda, hogy a moszkvai Kreml alatt földalatti város terül el, melyben III. Bazil és Rettenetes Iván óriási mennyiségű kincseket rejtették el a már akkor is nyugtalan nép elől. A legenda oly elevenen él még az orosz uralkodók elképzelésében is, hogy majdnem valamennyi cárákat és császárokat végeztetett a hatalmas palota pincéiben, de eredmény nélkül.

Legutóbb a Lenin-mauzóleum alatt folytatták Oroszország mai gazdái a kutatást s az ásatások váratlan sikerrel jártak. Kilenc méter mélységben, teljesen ép állapotban levő oszlopcsarnokot fedezett fel Ivanov építész. Ez az oszlopcsarnok egykor Rettenetes Iván elpadellájának pincéjét vezette be és tény, hogy a cár ebben a pincében tartotta kincseinek nagyrésztét. Mivel a Kremlt a cár Fioraventi olasz építésszel emeltette és elkészülte után, nem tudni miért kiégettette az építész szemével: két féle felfogás alakult ki a palotával kapcsolatban. A megvakított talán azért történt, nehogy Fioraventi még egy hasonló szépségű palotát tudjon emelni, vagy azért, hogy a kincsek nyomára senki se vezethessen.

Jelenleg folyó újabb kutatásaik alkalmából az orosz tudósok ismét érdekes ségekkel szolgálnak. Megint különböző földalatti helyiségeket találtak egész könyvtárakkal és tökéletes épségben maradt butorizzal. Kétségtelen, arról

a világhírű könyvtárról van szó ezuttal, melyet Rettenetes Iván az apjától örökölt. Ezen a nyomon elindulva, mégis csak helyes irányt mutat a régi orosz legenda s nem lehetetlen, hogy Sztalin hamarosan váratlan jött kincsek fölött dörzsölheti össze kezét.

— Praktikus ötlet. Egy csikágó munkanélküli ötlete alapján újszerű fogadsi ház dühöng Amerikában. Néhány héttel ezelőtt S. W. Timpon csikágó munkanélküli fogadást kötött az egyik barátjával. A fogadás tárgya: eltalálni percnyi pontossággal az időpontot, amikor Timpon felesége világra hozza gyermekét. Arra az esetre, ha eltalálja a gyerek világrajöttének pillanatát, a fogadó barát 100 dollárt kap. Timpon ötletének hamar szárnya kelt a csikágó munkáskörökben nagy sikere lett és a szegény munkások, akiknek felesége gyereket várt, Timponhoz hasonló fogadásokat kötöttek. Csakhogy ők nem elégedtek meg egyetlen fogadó tétellel, hanem sokszor fogadást fogadtak el. Mindennek, aki fogadni akart, 1 dollárt kellett lefizetnie, így igen szép összeg gyűlt össze — babakelengyére. A csikágó újfajta fogadási divatnak elment a híre más városokba is és rövid néhány hét alatt most már Amerika minden városában üzik a születési fogadásokat, amelyek különösen a szegényebbek között igen hasznosnak bizonyultak.

Mit kell tudni a város és a megye lakosságának az április 14-iki légvédelmi gyakorlat napján?

A lakosság ariadójelekre nyugodtan, fegyelmezetten köteles a védőhelyekre vonulni

(CLUJ.) A polgármesteri hivatal Richard Filipescu polgármester és Stefan Popa, a légvédelmi bizottság szolgálati főnökének aláírásával 74-1938. sz. alatt hirdetményt bocsátott ki, amelynek értelmében a repülésügyi minisztérium rendeletére április 14-én, csütörtökön Clujon és a megye területén rendszabású légvédelmi gyakorlatot tartanak. A gyakorlat április 14-én délelőtt 10 óra 30 perckor kezdődik és 10 óra 40 perckor ér véget. A gyakorlat célja az, hogy a város és a megye lakosságát elsősorban a hadsereg tagjait, a tisztviselőket, a munkásokat, de a többi társadalmi rétegeket is hozzá szoktassa azoknak a védelmi intézkedéseknek a begyakorlásához, amelyeket a légvédelmi bizottság az esetleges légvédelmi támadás alkalmával a lakosság érdekében foganatosítani kíván. További célja a helyi légvédelmi bizottság védekezési tervének a gyakorlatban való bemutatása és a lakosság részéről való megfelelő kiegészítése. az esetleges hiányosságok pótlása. Végül a gyakorlat célja az, hogy hozzá szoktassa a közönséget ariadójelekre, amelyeket a támadás megkezdésekor és megszűnésekor használnak és béröngítsék a lakosság öntudatába azt a kötelességet, hogy támadás esetén a legrövidebb időn belül a felállítandó kollektív fedezékekbe, védőhelyekre kell vonulnia.

Április 14-én délelőtt 10 óra 30 perckor az összes templomok harangjai, a város szíreidai, a vasúti mozdonyok sípjai, a rendőrök sípjakkal, a katonaság pedig kürtökkel 3 perccel keresztül hosszú és ismételt riadójeleket adnak le. A riadójelek hallatára az összes köz- és magánintézmények személyzete köteles pontosan végrehajtani azokat az intézkedéseket, amelyeket az intézmény vezetője a légvédelmi támadás esetére megállapított. A polgári lakosság a következő rendszabályoknak csendben és rendben való teljesítésére köteles:

Azok, akik a riadójel leadása idején lakásaikban, az iskolákban, bármely más helyiségben (szállodákban, vendéglőkben, kávéházakban, színházakban, mozikban stb.) tartózkodnak, nem mutatkozhatnak az ablakokban, nem hagyhatják el a helyiségeket, nem mehetnek ki az utcára, az ablakok rollóit, redőnyeit pedig azonnal lehúzni kötelesek.

HOL LESZNEK VÉDŐHELYEK?

A lakosságnak az a része, amely ariadójelek elhangzásakor az utcákon, tereken tartózkodik, gyors lépésekkel — de futás nélkül — köteles a kijelölt kollektív védőhelyekre menni, amely védőhelyeket a Piața Unirii, a Mihai Viteazul, a Cuza Voda-téren, az állomás előtti térségen, a Közvágóhid-téren és a Davila színházzal szemben állítanak fel, vagy köteles a nagyobb épületek folyosóin elrejtőzni. Semmiesetre sem tartózkodhatnak senki ariadójelek elhangzása után az utcákon, vagy a házak lakások vagy épületek kapujában. Azok akik a riadójelek elhangzásakor az utcákon járműveken, autóbuszokban, autómobilokban vagy kocsikban ülnek, kötelesek a járművet azonnal leállítani, azokból kiszállani. A járművek és az azokból legközelebbi férféltre vagy a kollektív fedezékbe vonulnak vagy a nagyobb épületek udvarán helyezkednek el.

A riadójel elhangzása után 5 perccel mulva az utcán senki sem tartózkodhatik, a lakásokban, helyiségekben oly csendben kell tartózkodniok, hogy az a teljes elhagyatottság, lakatlanság képét mutassa, mindenféle mozgás úgy az utcákon, mint a lakásokban tilos és a lakások ablakainak redőnyeit, rollóit nem szabad fel és lehúogatni.

A riadójel elhangzása, illetve a védőhelyeken történő bevonulás után az utcákon egyedül csak a rendőrség és a karhatalom tagjai tartózkodhatnak.

az ucca sarkokon lévő nagyobb házak mellé húzódní.

Délelőtt 10 óra 40 perckor újabb riadójeleket adnak le, ugyancsak a templomok harangjai, a gyárak szíreidai, a mozdonyok és a rendőrök sípjai, a kaszárnyák kürtjei után, amely riadójelek 3 perccel tartanak és rövid időközökben megismétlődnek. A légítámadás megszűnését jelző, második riadójel elhangzása után a védőhelyekre bevonult lakosság újlag kivonulhat az utcára és a forgalom megindul.

A hirdetmény nyomtatékosan felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy a kiadott rendelkezéseket a legpontosabban és fegyelmezetten teljesítse, mert

a rendelet ellen vétőket a legszigorubbán megbüntetik.

Veszedelemes szélhámost leplezett le a rendőrség

(CLUJ.) Veszedelemes, az ország összes nyomozó hatóságai által régóta körözött szélhámost tartóztatott le a vasútiállomás rendőrség. Diaconescu Nicolae alias Topologeanu argesmegyei Uda de Jos községbeli fiatalembert néhány hónappal ezelőtt a zalau hatóságok le tartóztaták és átadták az ottani ügyésznek azzal a váddal, hogy nevezett Salajmege székelyén és a környéken számos szélhámosságot követett el. A veszedelemes szélhámosságnak azonban kihallgatásának során, illetve éppen miközben a vizsgálóbíró elé vezettek, sikerült nyomtalanul megszöknie. A zalau ügyészségnek köröző levelére az ország összes rendőrségei és csendőrségei széles körben folytatták a nyomozást Diaconescu szélhámosságot kézrekerítésére, de eredménytelenül. Mára virradólag azonban az állomás rendőrségnek sikerült lefűlelnie a bujkáló szökött fegyencet és előállították a központi rendőrségre, ahonnan kihallgatásának befejezése után átkísérik a zalau törvényszék fogházába.

Égész héten minden este és vasárnap délután hatkor is Julia

Az a páratlan, őszinte, bensőséges siker, amely Ábrahám Pál és Földes Imre legújabb operettje, a Julia iránt, úgy a sajtó, mint a közönség részéről megnyilvánul, arra késztette az igazgatóságot, hogy jövő vasárnap délután hat órára is műsorra tűzze ezt a briliáns operett-újodonságot. Így tehát egész héten minden este és vasárnap délután hat órákor is a Julia uralja a színház műsorát.

Az eddigi zsufolt házakból és az előadásokon fel-felzúgó tapsorkánokból és szűnni nem akaró tetszésnyilvánításból ítélve, a Julia következő előadásain is zsufolt ház fogja élvezni ennek a ragyogó operettnek a szépségeit.

Eredményes működésről számolt be az Aurora halászegyesület vezetőse

(CLUJ.) A cluji Aurora halászegyesület nagy érdeklődés mellett tartotta meg április 3-án rendes évi közgyűlését dr. Sglimbea Gheorghe, a munkásbiztosító pénztár igazgató-főorvosának elnökségével. Ciurus Jacob titkári jelenlétében ismertette az egyesület múlt évi működését, majd Kozma Ernő pénztáros tette meg jelentését és terjesztette elő az új költségvetést. A közgyűlésen nagy számban megjelent falusiakkal a vezetőség részletesen megismertette a földművelésügyi minisztérium legújabb rendeletét, amelynek értelmében a falusi halászok az édesvízi folyókból kifogott halakat nem árusíthatják el, hanem csak saját háztartási szükségleteikre használhatják fel. A közgyűlésen megállapították a halászfutárak bérleti díjait is és ez szerint Gilau-Cluj vonalon a bérleti díj 400 lej, Cluj város területén 400 lej, a Cluj-Íclod területén 400 lej, az egész megye területén pedig évi 800 lej a halászati díj és ezen az összegben kívül fizetendő az állami illeték. A vezetőség elhatározta, hogy a halállomány kímélése érdekében eltiltja a hálóval és a rácsával való halászatot és az idei szezonban már csak horoggal fogható. Somesből hal. Elhatározta azt is, hogy Cluj közepén közlekedő amerikai pisz-

Hogy a légvédelmi gyakorlat célját maradéktalanul elérje, a lakosságnak a legpontosabban kell teljesíteni a védelmi intézkedésekre kiadott utasításokat, amelyeket hirdetmények és lapok útján közöl a légvédelmi bizottság.

A közintézmények és nagyobb intézmények vezetői és igazgatói, a szállodák, liceumok, internátusok, kórházak, vendéglők, a blokk-házak vezetői kötelesek a légvédelmi gyakorlattal kapcsolatosan tervezetet készíteni azoknak az utasításoknak alapján, amelyeket a polgármesteri hivatal 4-es számú szobájában a légvédelmi bizottságtól kapnak. Ebből a célból a polgármesteri hivatal első emeletén lévő nagytermében április 4-től április 8-ig naponként délután 15 órától 19 óráig külön oktatótanfolyamot tartanak, amelyen kötelesek megjelenni az összes fentemlített intézmények vezetői. A légvédelmi bizottság újlag felhívja az összes érdekeltek figyelmét, hogy a legerélyesebb megtorló intézkedéseket alkalmazzák mindazokkal szemben, akik a légvédelmi tervezetet nem készítik el és akik nem tájékoztatják megfelelő módon alkalmazottaikat azokról a kötelezettségekről, amelyeknek teljesítése a légítámadás alkalmával elengedhetetlen.

A szervezetben lerakódó, nehezen oldható mérgek a reuma okai

A húgysav-lerakódások, amelyek az ízületekben kristály formában képződnek, az okai többnyire a reumának, de a legkisebb mozgásra fájnak térdei, ha fáj a kéz és nasogatyja a náta, úgy tudja meg, hogy a húgysav csúnya hegyes kristályai rakódtak le az ízületekben és okozzák ezen elviselhetetlen fájdalmakat. A húgysav-kristályok igen máhacsak. Praktikusán szőlősav nem oldódnak vízben, mert 4000 liter víz sem elegendő 100 gramm feloldására. Mégis két sónak, amely a Kruschen készítmény alkáliszói közé tartozik, me van az a tulajdonsága, hogy eltávolítja a kristályokat. De a Kruschen sók hatása nemcsak erre szorítkozik, más sok amelyeket tartalmaznak, segítik a veséket, hogy hatékonyan rendszeresen tisztítsák. Az új módon feloldott mérgeket a szervezet könnyen elvonja. A Kruschen só hatása könnyű, a reumában szenvedők megmennek.

Tegyen egy hónapig kísérletet. Szedjen Kruschen és az eredmény meglepi. A fájdalom eltűnik! Újra kezdje és fájdalomtól mentesen mozoghat. Jobban tudja magát érezni, mint bármikor is valaha. Nagy üveg 95 lei, kicsi 60 lei.

Színház

Hétfő fél 9: Julia. (Negyedszer. Rendes bérlet 35 sz.)
Kedd fél 9: Julia. (Ötödször)
Szerda fél 9: Julia. (Hatodszor)
Csütörtök fél 9: Julia. (Hetedszer)
Péntek fél 9: Julia. (Nyolcdszor)
Szombaton d. u. 5: Egyetlen éjszakára. (Első olcsó helyáras előadás.)
Szombat este 9: Julia. (Kilencedszer)
Vasárnap d. u. 3: Sárgapitykés közlegény. (Olcsó helyárasokkal.)
Vasárnap d. u. 6: Julia. (Tizedszer)
Vasárnap este 9: Julia. (Tizenegyedszer)
Hétfő fél 9: Julia. (Tizenkettedszer)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Hétfő, április 4: Kreuzberg táncművész szereplése.

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Walewska grófnő, Főszerepben Greta Garbo és Charles Boyer. Mérsékeltlen felemelt helyáras. Leu: 32, 27, 22 plus 6 lej taxák. Számozott jegyelvétel.

CAPITOL MOZGÓ: Hétfőn, kedden: Az utolsó madridi express. Főszereplők: Dorothy Lamour. Az orkán főszereplője és Gilbert Roland.

EDISON-MOZGÓ: I. „A negyvenéves aszszony.” Fősz.: Lyli Dagower. II. Halál sugar. Repülő, bűnügyi film. III. Új Híradó és Micki Maus. Jön: A borzalmas szigete.

MUNKÁS-MOZGÓ: I. A repülőraj támadása. Izgalmas repülő dráma, fősz.: James Cagney, a közönség kedvence és Pat O'Brien II. Felhívás a kerिंगőre. Zenés operett, fősz.: Lilian Harwey. III. Híradó.

SELECT-MOZGÓ: A tenger zsoldosai. Kalandfilm, fősz.: Homolka Oszkár, Frances Farmer és Ray Milland.

URANIA-MOZGÓ: Gyilkosság. A Maginot vonalon. Kémdráma, fősz.: Vera Korene és Victor Francen.

Az aláírás azonosságának elismerése a váltóért döntő tényező

(CLUJ.) Érdekes váltóper zajlott le a napokban az ilfovi törvényszék kereskedelmi szekcióján. Egy váltóperben a váltóadós azzal a kifogással élt, az elrenfelt végrehajtás ellen, hogy ő ugyan aláírta a váltót, mivel nevét alá tudja írni, de olvasni nem tud és így a váltó tartalmáról nem vehetett tudomást. A járásbíró első fokon elfogadta a kifogást arra hivatkozva, hogy a váltót olyképpen tekinti, mintha az aláírás hiányozna róla. A hitelező a törvényszékhez felebbezett, amely elfogadta a felperes érvelését, hogy az adós elismerte az aláírás azonosságát és így kifogásnak helye nincs és a járásbíró ítéletét megsemmisítve, az adós felebbezését elutasította.

— **ÁLLAMELLENESÉG VÁDJA**
EGY IDŐS FÉRFI ELLEN. A rendőrség tegnap este őrizetbe vette Fodor József cluji hatvanéves férfit, akit azzal vádolnak, hogy az egyik vendéglőben borozás közben állítólag sértő hangú államelleses kifejezéseket használt az egyik törvényszéki tisztviselő jelenlétében, aki azután jelentette. Az ügyben az állami ügyrendi hivatal megkezdte a kihallgatásokat.

Sport

Diadalmas vasárnapja volt a cluji csapatoknak

Az egyetemiek legyőzték az országos bajnokot, a Victoria otthonában készletre meghajtásra az Unirea Tricolor — A Rapid verejtékes harcot vívott Petrosaniban

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulója a cluji csapatok diadalmas szereplésének jegyében zajlott le. Az Universitatea gigászi küzdelemben legyőzte a Venust és ezzel a Ripensia legesélyesebb jelöltje a bajnokságnak. A Victoria Bucurestiben vitt végbe bravúrt: legyőzte az Unirea Tricolort és ezzel a bajnokság legnagyobb fegyvertényét vívta ki. A fővárosi csapatoknak egyébként rossz napjuk volt. A Venus és az Unirea Tricolor veresége mellett a Rapid és Juventus is csak verejtékekkel szereztek meg a bajnoki pontokat.

I. csoport:

(ARAD.) AMTE—NAC 2:0 (1:0). 4000 néző, bíró: Kroner Emil. Az aradi munkások váratlanul igen kemény ellenfélre találtak a NAC-ban, amely mindvégig szívósan és lelkesen küzdött. A mérkőzést hatalmas szélvihárban játszották le. Az első gólt a 23. percben Perneky lőtte. Szünet után a 17. percben Batrin gólja biztosította be a munkások győzelmét.

(PETROSANI.) Rapid—Jiul 1:0 (0:0). 2000 néző, bíró: Ritter. A bucarestiek keserves küzdelem után csak a második félidőben tudták megmenteni mind a két pontot. A győztes gólt Auer lőtte a II. félidő 15. percében.

(BUCURESTI.) Victoria—Unirea Tricolor 2:1 (1:1). 8000 néző, bíró: Vartolomeu. A cluji csapat szenzációs játékot vágott ki és megérdemelten győzött az Unirea Tricolor ellen. Az első gólt a bucarestiek érték el Niculescu révén. Szántay azonban hamar kiegyenlített, majd a második félidő 19-ik percében Pop III. belőtte a győztes gólt is.

(SATUMARE.) Kinizsi—Olimpia 2:1 (0:1). 1500 néző, bíró: Macean. Az első félidőben

a satumareiak jutottak vezetéshez Giurgiu révén. Fordulás után azután a Kinizsi Losoncz és Demetrovici góljaival megszerezte a kiegyenlítést, majd a győzelmét.

(BAIAMARE.) Phönix—Dacia Unirea 2:1 (2:0). 1500 néző, bíró: dr. Morar. A brai-laiak váratlanul igen szép játékot nyújtottak és majdnem vitássá tudták tenni a baimareiak győzelmét. Gólok: 35. p Szeremly II. 1:0, 44. p Telegdy 2:0 (11-es), II. f. 23. p Oprea 2:1.

Erősített az AMTE!

1. AMTE	14	11	1	2	39:15	23
2. Rapid	14	9	1	4	32:15	19
3. Victoria	14	9	1	4	35:19	19
4. Unirea Tricolor	14	5	5	4	27:26	15
5. Kinizsi	14	7	0	7	44:32	14
6. NAC	14	5	4	5	24:23	14
7. Phönix	14	6	1	7	19:26	13
8. Jiul	14	4	2	8	21:39	10
9. Olimpia	14	3	3	8	16:31	9
10. Dacia Unirea	14	1	2	11	13:44	4

II. csoport:

(CLUJ.) Universitatea—Venus 1:0 (1:0). 4000 néző, bíró: Kroner Pily. Hetven százaléban a Venus támadott, az Universitatea azonban hallatlan lelkesedéssel verte vissza az ostromot és egy sikerült akciójával

val a győzelmét is megszerezte az országos bajnoksággal szemben. Az Universitatea ezzel a győzelmével — a Ripensianak megszerezte a bajnokságot és magának biztosította jövő évre a nemzeti bajnokságban való maradást. A győztes gólt az első félidő 39. percében Draga kornere után Truta lőtte. A mérkőzés után hívei lelkes óvációban részesítették az egyetemieket.

(TIMISOARA.) Ripensia—Sportul Studentesc 3:0 (0:0). 1500 néző, bíró: Chicin. A bajnokjelölt csak szünet után volt nagy Góljait 7. percben Bindea, 19. percben Lázár és 44. percben Bindea lőtték.

(BUCURESTI.) Juventus—ACFR 2:0 (1:0). 3000 néző, bíró: Petre Vasile. A brasovi vasutasok csak nagy harc után engedték ki kezükből a mérkőzést. Gólok: 28 p Vulcanescu, II. f. 27. p Zainescu.

(LUGOJ.) Vulturii—Dragos Vodă 2:1 (1:1). 2000 néző, bíró: Păunescu. Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme. Gólok: 9. p Cipay 1:0, 34. p Caciariowsky 1:1, II. f. 22. p Cipay.

Két ponttal megugrott a Ripensia.

1. Ripensia	14	12	0	2	54:19	24
2. Venus	14	10	2	2	50:16	22
3. Gloria	14	7	4	3	33:21	18
4. Juventus	13	6	2	5	22:24	14
5. Universitatea	14	6	2	6	28:41	14
6. Sportul Studentesc	13	5	2	6	23:28	12
7. Vulturii	14	5	0	9	19:35	10
8. ACFR	13	3	3	7	20:30	9
9. Crisana	13	3	1	9	17:27	7
10. Dragos Vodă	14	3	0	11	21:46	6

SVÁJC LEGYŐZTE A CSEHEKET! Baselből jelentik: 20.000 néző előtt játszották le a Svájc—Csehszlovákia Európa Kupa-mérkőzést, amelyet hatalmas meglepetésre a svájciak 4:0 (3:0) arányban nyertek meg.

Prága—Belgrád 5:3 (1:1). Prágába játszották le a két város közötti mérkőzést, amelyből a prágaiak kerültek ki győztesen.

KIKAPTAK A NEMETEK BÉCSBEN. Bécsből jelentik: Tegnap délutáni játszották le a Hohe Warthe-pályán az osztrák—német válogatott labdarúgó mérkőzést. Győztek az osztrákok 2:0 (0:0) arányban.

LENGYELORSZÁG A VILÁGBAJNOKSÁG 16-OS DÖNTŐJÉBEN. Belgrádból jelentik: 25.000 néző jelenlétében játszották le a jugoszláv—lengyel világbajnoki selejtező meccset, amelyet 1:0 (0:0) arányban a jugoszlávok nyertek meg ugyan, de nem jutnak tovább, mert az első mérkőzésen — Varsóban — a lengyelek 4:0-ra győztek és így ők jutnak a 16-as döntőbe.

Hollandia—Belgium 1:1. Amszterdamban 55.000 néző előtt nagy küzdelem volt a két ország futballválogatottja. A győzelmét egyiknek sem sikerült megszereznie.

4:3 arányban vereséget szenvedtek a magyar amatőr birkózók Bolognában.

VILÁGREKORDOT USZOTT a berliniek 4x100 méteres gyorsúszóstaffétája a Kopenhágában rendezett nemzetközi versenyen. Ideje 4 p 02.4 mp! A régi rekordot Magyarország tartotta 4 p 06.6 mp-cel.

Serlegmérkőzés lesz Budapesten Husvétkor a prágai Slavia, a belgrádi Beogradski, valamint az Újpest és a Hungaria részvételével.

Társaság

() Egyszer egy királylány... Ferenczy László Marcella és Illyés Károly énekes. táncos mezeperettje április 7-én kerül színre az Al. Davila (Magyar Színházban) 4 órai kezdettel. A darab iránt városszerető nagy az érdeklődés, Ferenczy L. Marcella már tavaly a nagysikerű „Zizi” mezeoperetttel átesett a szerzők tűzkeresztségén. Illyés Károlynak, a fiatal tehetséges muzsikuskának, most lesz a bemutatkozója, szefző-avatása, az „Egyszer egy királylány” zenéjével. A szebbnél-szebb táncokat Bartunek Titi táncmesternő tanította. A rendezés nehéz és felelőségteljes munkáját Tamás Béláné urasszony vállalta. Jegyek elővételben kaphatók az Új Cimpora szerkesztőségében. Barón L. Pop 5. szám, s az előadás napján a színházban.

Keretet jelölt ki a válogató bizottság a jugoszlávok elleni mérkőzésre

(BUCURESTI.) A válogató bizottság tegnap este ülést tartott, amelyen kijelölte a válogatott játékos keretét, amelyből a május 8-án, Belgrádban sorra kerülő jugoszláv—román Benes-kupa mérkőzésre összeállítja majd a nemzeti válogatottat. A keret tagjai a következők:

Kapusok: David, Sadowsky. Hátvédek: Bürger, Felecan, Sfera. Fedezetek: Juhász, Vintilă, Dobra, Sucitulescu, Brandabura, Raffinszky. Csatárok: Bindea, Bodola, Kovács, Barátky, Marcu, Thierjung, Perneky, Jordache, Popescu, Bogdan.

CAMT nyerte az UDRT-t a B-ligában

(TIMISOARA.) CAMT—UDR 2:0 (1:0). Nagy küzdelem után győztek a timisoaraiak a B-liga rangadóján.

(PLOESTI.) Prahova—Törökvis 5:0 (2:0). (CAREI.) Muresul—Victoria (Carei) 2:0 (1:0).

(BUCURESTI.) Sporting—Macabi 3:2. (GALATI.) DVA—Victoria 1:0. (BRAILA.) Tricolor—Franco Română 2:0.

(CRAIOVA.) Telefon Club—Crai Iovan 1:0. (CERNAUTI.) Gloria CFR—Jahn 2:1. (RADAUTI.) HLA—Textilă 1:1.

C-ligában:

CFR—UEC 5:1!

(CLUJ.) CFR UEC 5:1 (0:1). 800 néző, bíró: Ciosa. Az első félidőben Pintea révén a villamos csapat jut vezetéshez, szünet

után azonban a vasutasok felülkerekednek és Nicusan (2), Muresan, Crisan és Ligeti góljaival legázolják a formájában visszaesett UEC-t.

(UIOARE.) Sodronyipar—ASSU 4:2 (3:1). A Sodronyipar megérdemelte győzelmét. (GHERLA.) Solvay—Congri 1:0 (1:0).

Félúrat gólt lőtt az Echo a kerületi bajnokságban

Echo—Reuniunea 6:1 (3:0). Az Echo szép játékkal valóssággal leterítette ellenfelét. Gólok: Bindász (2), Bakos (2), Vasilescu és Morar, illetve Suciu.

Napoca—Haggibbor 7:1 (2:0). A Haggibbor csak az első félidőben volt komoly ellenfele a Napocának. Gólok: Tăranu I. (2), Tăranu II. (2), Palocsay (2), dr. Boldur, illetve Smilovits.

Ifjúsági bajnokság. KAC—KMSC 3:2 (2:0). A piros-fehérek nagy küzdelem után hódítottak el a munkásoktól a két pontot. — CFR—UEC 4:2 (2:0). — Universitatea—Napoca 3:3 (2:1).

Hungária nyerte a magyar rangadót

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti bajnokság hetedik fordulójának kiemelkedő eseményét a Hungaria—Újpest találkozó adta. A két ősi rivális harcából ezúttal a Hungaria került ki nagy szerencsével győztesként. A Hungaria ezzel a győzelmével ismét közel jutott a bajnoksághoz, amelynek sorsa a jövő héten a Ferencváros—Hungaria mérkőzésen dől el. A Ferencváros folytatta diadalsorozatát: tegnap a Phöbus terítette le.

Ferencváros—Phöbus 3:1 (2:0). Sárosi dr. (2) és Jakab góljaival győz a Fradi.

Hungaria—Újpest 3:2 (1:0). 25.000 néző előtt folyt le a mérkőzés. A gólokat Cseh (2) és Kádós, illetve Zsengeller és Kocsis (11-es) szereztek.

Budafok—Kispest 3:1 (0:0). Nagy meglepetés!

Szeged—Budai 3:0 (1:0).

Törökvis—Bocskai 3:2 (2:1). Meglepetés! ETO—Szürketaxi 0:0.

Hungaria ismét előrukkolt!

1. Ferencváros	21	18	1	2	79:32	37
2. Hungaria	21	16	4	1	73:25	36
3. Újpest	21	16	3	3	76:27	35
4. Elektrómos	21	10	6	5	45:35	26
5. Kispest	21	12	1	8	59:48	25
6. Phöbus	21	9	2	10	48:44	20
7. Budafok	21	9	2	10	36:40	20
8. Nemzeti	21	7	6	8	44:56	20
9. Szeged	21	8	2	11	37:42	18
10. Szürketaxi	21	6	5	10	41:46	17
11. Bocskai	21	6	2	13	32:48	14
12. Törökvis	21	6	1	14	39:72	13
13. Budai	21	3	3	15	24:53	9
14. ETO	21	1	3	17	19:79	5

Gizenöt feleség eladásáért 25 évi kényszermunka

(KAIRÓ.) A kairói törvényszék páratlan leánykereskedés bűnyében hozott ítéletet. A per fővádlottja egy dugdag családból származó kairói urifü, bűntársa pedig egy külvárosi mulatóhely tulajdonosnője volt, akikkel szemben a törvényszék példásan szigorú ítéletet hozott.

A fiatallembert megdöbentő cinizmusmal 15 nőt adott el a rosszhírű ház tulajdonosának és bűnét súlyosítja az a körülmény, hogy mind a 15 áruba bocsátott nő a felesége volt.

A felháborító asszonyvásár titka néhány hónappal ezelőtt pattant ki, amikor a kairói rendőrségen elegáns férfi ruhában jelentkezett egy izgatottan viselkedő nő és zokogva mondta el, hogy az egyik külvárosi mulatóból menekült, ahová férje álnoksággal juttatta.

A rendőrség a fiatal nő megdöbentő vallomása nyomán megindította a nyomozást és néhány óra alatt a férj és a mulatóhely tulajdonosának kihallgatása, valamint az áldozatok vallomása alapján kiderült az utóbbi évtized egyik legszörnyűbb erkölcsdrámája.

A ZÜLLÖTT URIFÜ JÖVEDELEMFORRÁSA

A fiatallembert, aki felháborító elvetemültséggel áruba bocsátotta feleségeit,

Mohammed Faraghally, egy ismert kairói nagykereskedő fia.

A nagykereskedő kitűnő nevelésben részesítette fiát, akit diplomáciai pályára szánt. A fiatallembert azonban

rossz társaságba került és teljesen elzüllött.

Apját állandóan zsarolta, hogy költséges passzióihoz pénzt szerezhesen, végül is apja elzüllött fiával minden érintkezést megszakított. A fiatallembert ekkor más jövedelemforrás után kellett néznie. Érintkezésbe lépett Kairó hírhedt külvárosának, az Ezbekiehnek egyik mulatótulajdonosával, Fardus Harsan el Samra asszonnyal, akivel megállapodott abban, hogy illő honorárium ellenében intézménye részére fiatal nőket fog közvetíteni.

Néhány hét múlva Mohammed Faraghally meg is jelent az első asszonnyal, akit mint feleségét mutatott be a mulatóhely tulajdonosának és közölte azt is, hogy feleségével két nappal előzőleg kötött házasságot.

A vételárban rövidesen megállapodtak: a lelketlen leánykereskedő 50 angol fontot kért kétnapos feleségéért és végül 18 fontot kapott a 16 éves asszonnyért. A szerencsétlen teremtes nem védekezhett és megadta magát szörnyű sorsának...

Mohammed Faraghally felbuzdulva az első sikeren, most már egyre gyakrabban szállította az asszonyokat. Mind egyik áldozatát feleségül vette, nehogy előzőleg felébressze gyanújukat. Áldozatait 16—17 éves árva, vagy szegény családból származó leányokat választott ki és gondosan ügyelt arra, hogy az asszonyok családja a fővárostól távoli vidékről való legyen. A szegény leányok előtt gazdag kereskedőnek adta ki magát és sikerült valamennyit megtermésztie. Néhány nappal az esküvő után Mohammed Faraghally jelentkeztet feleségeivel a külvárosi mulatóban és a szerencsétlen asszonyok sorsa megpecsételődött.

A „MEGMENTŐ”

Két éven át folytathatta az elvetemült fiatallembert képtelen üzemeit, anélkül, hogy a hatóságok tudomást szereztek volna az ijesztő bűncselekményekről.

E két év alatt Mohammed Faraghally tizenöt nőt vett feleségül és mind a tizenötöt áruba bocsátotta.

Tizennégy felesége belenyugodott rettenetes sorsába, a tizenötödik „üzlet” azonban nyakát szegte a züllött asszonnyal. Tizenötödik felesége egy Zeinab nevű 17 éves leány volt, aki igen nyomoruságos körülmények között élt, amikor Faraghallyval megismerkedett.

A leány apja azonban régebben gazdag vidéki kereskedő volt és leányát jó nevelésben részesítette. Intelligensebb leány volt.

volt az első tizennégy asszonnyal és amikor férje elkísérte a külvárosi mulatóhelyre, az első pillanatban tisztában volt a helyzettel.

A fiatalasszony nem adta meg magát sorsának. Amikor a ház gazdája az üzlet megkötése után felkísérte szobájába, magára zárta az ajtót és éhségstrájkba kezdett. Kétnapi éhségstrájk után azonban felnyitotta szobáját és közölte, hogy belenyugszik sorsába. Vacsorát kért, de azt üzenté, hogy a vacsorát az a vendég viesse föl neki, akit a ház tulajdonosa kiválasztott számára. Csakhamar egy elegáns fiatallembert lépett a szobába és ételt, italt hozott magával. Amikor az ajtó bezárult mögötte, a fiatalasszony felragadta az üveget, leütötte vendégét, az eszméletlen fiatallembert levetkőztette, pillanatok alatt magára öltötte a férfiruhát és minden feltűnés nélkül kiszökött a házból. Egyenesen a rendőrségre sietett és amikor a mulató diszkrét világítású szobájában a fejbevert vendég eszméletre tért és nagy botrányt csapott ruhái és pénze ellopása miatt, a 17 éves Zeinab hihetetlenül hangzó vallomásáról már készült az első jegyzőkönyv a rendőrségen.

Ilyen izgalmas előzmények után került az elzüllött urifü a kairói törvényszék elé, amely kihallgatta Mohammed Faraghallyt mind a tizennégy áldozatát. A tizennégy asszony, akiket most kiszabadítottak szörnyű helyzetükből, egybehangzóan mondta el tragédiája történetét.

SELECT-MOZGÓ:

A tenger zsoldosai

izgalmas kalandorfilm, csodásan szép tengeri felvételekkel, fős.:
Homolka Oszkár, Frances Farmer, Ray Milland

Műsoron kívül hangos hirdető.

Roosevelt és a japán mikadó üdvözlő sorai

Ma este 9 órakor lép fel egyetlen estén Harald Kreutzberg, a világ leghíresebb táncosa, akit ma a tánc Paganinijének hívnak és aki megnyerte a legutolsó táncolympiászt. Harald Kreutzberg, aki már az egész világot bejárta, mindenütt hatalmas sikereket aratott és akinek úgy Roosevelt amerikai elnök, mint a japán mikadó külön üdvözlő levelet küldött egész estét betöltő önálló műsorában a coreografia nálunk még sohasem látott nagysikerű számait mutatja be. Az előadásra még néhány jegy kapható az Opera pénztárából és a P. Unirii kioszkban.

Reuter jelenti:

(BOLOGNA.) A tegnap megrendezett 1000 kilométeres távú autóversenyen borzalmas szerencsétlenség történt. Az egyik, mintegy 300 kilométeres óránkénti sebességgel haladó gép belerohant a nézők tömegébe, ahol 7 embert megölt, 20-at súlyosan és 47-et könnyebben megsebesített.

(PAU.) Április 10-én rendezik meg az idei évad legnagyobb autóversenyének egyikét, a „pau nagy díját”, amelyre az angol, amerikai, német és olasz versenyzők elítgárdája jelentkezett. Résztvesznek a küzdelemben Carracciola, Nuvolari és Farini is, akik a szerencsétlenül járt Rosemayer után a múlt évben a legtöbb dicsőséget szereztek hazájuknak.

(BELFAST.) A College Square North környékén tegnap újabb bombabarobbanás történt, mely 300 méter körzetben megrongálta az épületeket és betörte az összes ablakokat. Az üvegszilánkok több embert megsebesítettek ugyan, de szerencsére halálos áldozata nem volt a merényletnek.

(STOCKPORT.) A Cheshire-i stockporti repülőgyárban ismeretlen tettesek használhatatlanná tették öt katonai bombavetőt. A szabotőrök felderítésére megindult a vizsgálat.

(BUDAPEST.) A magyar kormány elhatározta, hogy nem vesz részt a newyorki 1939. évi világkiállításon, mert az 1.2 millió pengős költséget nem tudja a költségvetés keretein belül előteremteni.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök skóciai birtokán töltötte a we-

FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK RUHÁZATI CIKKEK

csakis

CEHOSLOVACA S. A.-nál

CLUJ, Str. I. G. Duca 3.sz.

LEGUJABB TAVASZI MODELLEK

GUMIROZOTT FELÖLTŐK

Ugyanazon eredeti gyári árak mint bukuresti központunknál.

Kérje és ingyen küldjük tartalmat, CEHO 1938 című divatlapunkat

tét és virágcsokorral üdvözlötték a tizenötödik asszonyt, akit „megmentőjük-ként” tisztelnak.

A törvényszék 25 évi kényszermunkára ítélte Mohammed Faraghallyt.

Bűntársát, Fardus Harsan el Samra asszonyt pedig ötévi börtönbüntetéssel sújtotta.

MA PREMIER:

költséggel ifjusági üdülőttelepet létesített.

(WIEN.) Bűrkel ausztriai népszavazási megbízott közölte a nyilvánossággal, hogy április 10-ig senki sem vesz fel a nemzeti szocialista pártba, a továbbiakra vonatkozólag pedig később fognak dönteni.

(BERLIN.) Statisztikai kimutatás szerint a birodalmi autók elkészítése óta a nyilvántartott gépkocsik száma 3 millióra rug, ami azt jelenti, hogy Németországban minden 25-ik embernek saját autója van.

(ESSEN.) A városi tanács 3 vagon élelmiszert indított utnak a Meidling-i szegények számára.

(WIEN.) Az árjászarmazás beigazolására szükséges okmányok bélyegmentesek.

(SAN PAOLO.) A legutóbbi 37 halottas vasuti szerencsétlenség ügyében indított nyomozás során 11 személyt tartóztattak le, valamennyien a felosztott baloldali pártok tagjai voltak.

(MÜNCHEN.) Az első osztrák gyermekvonat tegnap érkezett be a bajor fővárosba, melynek állomásán az apróságokat, (a legidősebb 12 éves volt) a közönség tizezrei vártak.

(KLAGENFURT.) Von Tschammer und Osten sportvezér tegnap elhagyta Klagenfurtot és Wienbe repült, hogy résztvegyen az Ausztria-Németország válogatott propaganda footballmérkőzésen.

(MÜNCHEN.) Az ügétőversenypálya tribünje tegnap egy versenyszám közben kigyulladt és leégett. A közönség azonban még idejekorán le tudott menekülni az égő alkotmányról és így áldozatai nincsenek a szerencsétlenségnek.

(WIEN.) Az osztrák Alpine Montangesellschaft negyedik kohóját is üzembe helyezte és így 9 év óta nem tapasztalt üzemerővel dolgozik.

(WIEN.) Frank német birodalmi igazságügyi miniszter tegnap beszédet tartott, amelyben bejelentette az osztrák és német igazságügyek egyesítését.

— Megkezdik az új angol és amerikai óriás csatahajók építését. Londonból jelentik: A Daily Herald diplomáciai levezetője szerint Anglia az idei nyár folyamán megkezdte két, egyenként 42 ezer tonnás csatahajó építését, amelyet 16 hüvelykes ágyúkkal szerelnek fel. A költségeket egyenként 12 millió fontra becsülik. Egyidejűleg az Egyesült Államok megkezdte a 45 ezer tonnás csatahajók építését. E csatahajókat 12 hüvelykes ágyúkkal szerelik fel.

— Kitétték a repülőgépből a titokban cigarettázó utast. Brüsszelből jelentik: Az Amszterdam—párisi repülőjárat egyik utasa tegnap a szigorú tilalom ellenére a repülőgép mosdófülkéjében titokban el akart szívni egy cigarettát. Ez a fegyelméletlen viselkedés, amely a végpusztulásnak tehető volna ki az egész repülőgépet és valamennyi utast, arra késztette a pilótát, hogy Brüsszelben egyszerűen kitegye az utast. Ez azonban nem minden, mert a szenvedélyes dohányosnak most még bíróság előtt is felelnie kell majd kihágásáért.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 285)

50 éves jobb özevgy iparos megismerkedne házasság céljából 45-50 év körüli asszonnyal. Berendezésem és kevés pénzem és állásom van. Leveleket „Megértő” jelzőre kérek. (1415)

2

ÓRA ALATT villanyondolástunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármily színre. Tartós víz, vasondolálás, hajvágás, manikűr, Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

HÖLGYEK FIGYELMEBE! A külföldön megtartott nemzetközi tartós villanyondolálás alkalmával hoztam magammal a legújabb és a leggarantáltabb villanyondolási szerszámot, egy villany, mint villany nélküli géphez. Művészies hajfestés Inocaminna 18 árnyalatban legnagyobb sikerrel végez. Mussa. Redukált árak. (T 284)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZEREKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 287)

ÓCSKA ruhákat veszek, nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (1063)

KOMPLETT asztalosműhely berendezés vésőgéppel együtt haláleset miatt eladó. Értekezni Vajnáne Gherla, Str. St. O. Iosif No. 11. (v 1048)

ELADÓ mokett férfiszoba garnitúra. Majdnem új. Str. Fântânele 41-a. (1406)

ELADÓ álló tükör fél hálószoba, ebédlő asztal, kredenc és konyhaberendezések. Str. Regina Maria 6. Havas. (1403)

ELADÓ közös telken 2 tizedrész telek-könyvileg, áll 12 szobából, egy gyümölcsös kertből, 1.000.000 lejért. Ert. Péter Vilma-nál. Cal. Regele Carol II. 46. (1399)

EGY jókarban levő juharfa háló eladó. Értekezni Str. Kogălniceanu 3. Portar. (1397)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladok. Grünfeld, Str. Dubălarilor 10. (1265)

ELADÓ rádió, zongora és ebédlő. Str. Jorga 12. II. 12. (1240)

ELADÓ ház helyen szép helyen. Str. Septimiu Albini 25-a, viz, villany, csatorna, befűtve. Értekezni Gazdák Takarékpénztáránál. C. Marechal Foch 22. (1335)

ELADÓ rézagy, ruganyos matrac, éjjeli-székény, tükrös trimó, ebédlőasztal, székek, férfiruhák. Str. Dragalina 25. (1394)

ELADÓ bekerített ház hely 1000 négyzetméter, napos oldalon, kuttal, gyümölcs fákkal. Str. Fântânele 104. Értekezni Str. Lăcătus 9. (1391)

ALKALMI vétel, 6000 lakosu járási szék helyen, melyhez 40 község gravitál a piac téren eladó ház, jól bevezetett fűszer és vas üzemtel, 3 üzemhelyiséggel, mely vendéglőnek vagy kávéháznak alkalmas, 3 szobás lakás komforttal, 2 raktárhelyiség, nagy pince és nagy jégverem és kert gyümölcsös. Különösen románoknak igen alkalmi vétel, mert a községbe román üzlet még nincs. Leveleket „500.000” jelzőre a kiadóba. (1416)

ELADÓ sürgősen egy szoba konyhas telek bankteherrel. Str. Banu Mihalcea 19, vasuti műhely háta fögött. (1421)

DÁLIA gumók, rózsák és mindenféle palántok legelőcsőben a Szabó virágüzletben rendelhetők meg. Str. Reg. Maria 16, ugyan ott kifutó lány kerestetik. (1422)

ELADÓ villahely, Str. Andrei Muresan vége felé, értekezni Röser, Bauch-cég, C. Reg. Ferdinand 1. (1428)

EGY bricska kocsi eladó. Str. I. Lacului No. 7. (1424)

GYERMEKKOCSI, mely, jókarban levő eladó. Somogyi, Piața Unirii 20. (1427)

CSALÁDI villa eladó a Fântânele piac-negyedben. Áll: 3 szoba, fürdőszoba és szuterinból. Május elsején beköltözhető. Új épület. Értekezni lehet Kummerlender-nél. Cal. Motilor 61 szám alatt. (P8111)

TURISTABAKKANCS, speciális, alig használt, 42-es, olcsón eladó a Diana-fürdő udvarán levő szabónál. (1287)

ELADÓ üzlet lakással, mellékhelyiségekkel. Str. Remus 17. (1316)

MINDENFÉLE maradékok gyári áron olcsón eladók. Calea Victoriei 15. (T409)

MINDEN vásárlónak adunk próbaképpen hajápoló shampon vagy kézikrémet Heinrich, Str. Memoranduliu 4. (T411)

SÜRGŐSEN eladó modern díófa francia háló, kombinált szekrény, kétszékényes háló garancia mellett. Str. Gen. Poetas 2, asztalosműhely. (1339)

P. UNIRII fűszer és csemege üzlet, valamint modern berendezés eladó, esetleg részletekben is. Sigmond SA. Cluj, Piața Unirii 3. (T415)

ELADÓ likvidálás miatt leltári áron tízezer liter elsőrangú palackképes krakkói Teleki-féle óbor. Sigmond SA. Cluj, Piața Unirii 3. (T414)

EGY kettős bécsi Wertheim kassza eladó. Érdeklődni déli órákban vagy este 7 után lehet. Str. Moise Nicoara 25. (T412)

JÓKABRAN levő lokomotív, 6 atmoszférás eladó. Cim a kiadóban. (1352)

ELADÓ komplett mérszárszéki berendezés. (Jégszekrény, márványpultok, vágótónk, mérleg, stb.) Cim a kiadóban. (1263)

ELADÓK jókarban levő butorok. Str. Horea 36. (T401)

ÖSSZKOMFORTOS kisebb családi ház eladó. Str. Iuliu Cezar 14. (T400)

LEGFINOMABB olcsó fajborokat kizárólag csak a „Negus”-nál kaphatók. Str. Horea 36. (T403)

JÖMENETELÜ vendéglő más foglalkozás miatt átadó. (Dermata közelében.) Cim a kiadóban. (T402)

ÓCSKARUHÁKAT mindenféle ócska dolgokat veszek, igen nagy választékban eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (1264)

TISZTVISELŐTELEPEN eladó sarokház hely. Érdeklődni Cal. Reg. Ferdinand 62. könyvüzletben. (1128)

SZÖNYEGET olcsón, selyemharisnyákat félárban csak Str. F. David 10 alatt kaphat. (P8052)

SUPER ultramodern 5 plus 1 rádió olcsón eladó „Parc” Sanatorium, asztalos-nál. (P8067)

FAGYALTKÉSZÜLÉK teljes felszereléssel eladó. Cafenea Central Uioara. (V 1050)

FÁS és deszka színek eladók. Cal. Reg. Ferdinand 77. Erd.: 53 alatt. (1030)

ALIG használt varrógép eladó. Cim a kiadóban. (1309)

ÚJ erős Blanc bőrből készült egyes hám olcsón eladó. Str. Artelor 9. (1042)

KÉZI szövőszéket azonnali megvételre keresünk. Magazinul 11. Cal. Reg. Ferdinand 11-a. (T420)

ELADÓ 2 ablakra fehér, lenvászon kézi munka függöny, 3 rézkarc-nyomat 100-120. (A Nászut, Otthon és Petőfi). Cal. R. Ferdinand 141, II. 12. (T419)

ELADÓ visszamaradt ablakok és ajtók Cal. Decebal 19-a. (1429)

AJTÓK, kétszárnyas és egyszárnyas, üveges üzleti ajtó rolloval, új iker-ablak eladó. Str. Romulus 57. (1430)

MODERN, mely gyermekkosci és sportkosci sürgősen eladó. 2. ajtó balra. Str. Aron 17. (1432)

ÚJ tizedes mérleg eladó. Str. Gen. Poetas 1, trafikban. (1441)

FESTETT kombinált háló eladó. Str. Baba Novac 8. Nemes. (P8027)

EGY mely gyermekkosci jókarban eladó Str. Iasilor 18. (1434)

ÚJ állapotban levő egyajtós jégszekrény eladó. Zauberer, Str. Iasilor 12. (1440)

NAGYMÉRETŰ használt tűzmentes pán célszekrényt (kassza), megvételre keresünk Automobiliá SA. Cluj, P. Stefan cel Mare No. 3. (P8016)

ELADÓ olcsó árért ócska cserép, öt ócska fotel, egy divány, egy ovális asztal, egy etazser. Ugyanott kiadó egy szép szoba fürdőszoba, mosokonyha használatra gyermektelen párnak. Str. Pata 100. (P8019)

HALLATLAN olcsó árakban vásárolható bralkot, selymet, zefirt, fehérneműbátisztót, vásznat, pongyola és ruhamaradékot. Calea Regele Ferdinand 53, udvarban. (v T422)

SCHIMBÁS 16 besorozva amánalas miatt átadó. Léber ékszerésznél, Str. O. Iosif 1. (1433)

ÁLLÁST KERES

DAJKÁNAK menne 7 hetes gyermekkel Vajas Jánosné, Cojocna-Cara, Jud. Cluj. (v 1318)

MÉRLEGKEPES könyvelő, román, magyar levelező, szakképzett kereskedő, felnapos elfoglaltságot keres. Jelige „Comerj”. (1411)

4 középiskolát végzett fiú délelőtti elfoglaltságot vállalna. Cicio Pop 59. (1402)

ÉRÉTSÉGIZETT garanciaképes román fiatalember bármilyen állást keres. Fodor Str. Bălcescu 17. (T405)

ÁLLÁST KAPHAT

MUNKÁSLÁNYT és kifutófiút felveszek Marton, Cal. Reg. Ferdinand 106. Hátul az udvarban. (1407)

HÁZMESTERNEK fiatal házaspárt keresek. Str. Cotita 7. (1404)

HÁZMESTERT, gyermektelen házaspár villany, vízmunkálatokhoz értőt felvesz dr. Farkas Jenő, Str. Wilson 3. (1401)

KIFUTÓFIÚT felveszek. Cim a kiadóban. (1400)

VEGYESMUNKÁRA segédet keresek Varga cipész. Str. Jorga 23. (1428)

FIATAL kézimunkás szabósegédet keresek. Cim a kiadóban. (1420)

FIATAL fodrászsegédet állandó munkára azonnal felvesz Bota. Călatele, jud Cluj. (v1414)

STANCI lakatost, aki vasesztergályos munkában is perfect, alkalmazunk. Cim „Nova” cégénél, Str. Memoranduliu 16. sz. (P 8082)

JÓFORGALMU bodega vezetésére keresek óvadékkal rendelkező román nőt, a magyar nyelvtudás szükséges. Megkeresés: „Salaj” jelzőre kiadókba kéretik. (v T416)

TANITVÁNYOKAT felvesz „Bete” kozmetika. Cal. Regele Ferdinand 34. Telefon: 20-11. (1179)

TANULÓLÁNYT felvétetik kézimunkaszalonba „Decor” szalon. Cluj, Str. Neculcea 2. Farkas cipőüzlet mellett. (1211)

KOMOLY nőt munkavezetőnek és szabásnót keresek azonnalra, akik kötöttáru gyárban jártasak. Sport kötöttáru gyár. Str. Cloșca 8. (1277)

SZAKÁCSNÉT vendéglői gyakorlatra keresek Pansio részére. Str. I. Maniu 39. (P 7915)

JÓMAGAVISELETŰ kifutófiút azonnal felvesz Hermes, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand No. 13. (T397)

JOBB házból való fiút üzletbe azonnal felveszünk. Str. Jorga 7. (T418)

CUKORGYÁR keres suder segédet, ki vállalja superior, fourée, stb. áruk elsőrendű és tartós minőségben való készítését. Ajánlatokat „Suder” jelzőre a lap kiadóhivatala továbbítja. (v T417)

EGY jómegjelenésű ügyes leány felvétetik „Romeo”, Str. Reg. Maria 14. (P8013)

GYERMEK, vagy felsőruha varrónét, iparral rendelkező szalon társnak keres Cim a kiadóban. (1431)

KISMUNKÁS felvétetik állandó munkára. Str. Carpatilor 27. Bázsa. (1435)

FÜSZER és lisztkereskedősegéd felvétetik. Grün Sándor, P. Mihai Viteazul 35. (1437)

AZONNALI belépésre felveszünk praktizált, vegyes régiségüzletbe kiszolgáló kis asszonyt. Komoly és megbízható Havi 1000 lej. Firma „Intim”, Str. Vlahuta. (P8025)

KERESTETIK azonnali belépésre egy gyors cipészsegéd javításhoz, állandó munkára. Calea Victoriei 10. (P8026)

VARRÓLÁNYT, tanulót felvesz „Er-ka” szalon. Str. Eminscu 11. (P8024)

ÜGYES kifutófiút azonnal felvesz Fel-méry. P. Unirii 14. (P8021)

SZOBALÁNYT, takarítónőt felveszek Cim a kiadóban. (T423)

KÜLÖNFÉLÉK

Bükkfa öle 990

gömbölyű gyertyánfával 1050. Primaria dohányüzsdében. (v321)

GYÜMÖLCS, szőlő, virág PERMETEZŐ gépeket 1-30 literig, legújabb keverő rendszerűt, a leggazdaságosabb és legmodernebb kivitelben, gyári áron készit, érdeklődőknek bemutat: SZANISZLO, Cluj, Stefan cel Mare 17-18. Tel.: 13-24. (T203)

INGYEN szoptatnék egészséges párhetes gyermeket azonnal, Zsidókörház 38-as szoba. (1417)

CSUNYA arcborét teljesen rendbehozza legújabb módszerrel „Univerzo” kozmetikai szalon. Piața Unirii 13. (1426)

SZABÁSZATOT tanít Gelth Edit v. ipariskolai tanár Str. Regala 38 (P8110)

MEGSZABADULHAT a ruhájára reálhulló kellemetlen fejkorpától, ha „HEINRICH PETROL” szappant használ. Megszünteti a hajhullást és kopászt. (T339)

SZABADALMI bejelentésre utasítás lej szerzőnél. Dr. Salamon, Cluj, Str. Caragiale 1. (T389)

HATVANEZER lej kölcsönért havi háromezerlejes könnyű állást adok, lehet nő is. A tőke biztosítva van. Cim a kiadóban. (1436)

ELVESZETT „Julia” premierjén egy fekete női táska. Becsületes megtaláló magas jutalomban részesül. Str. Livezii 7. (P8028)

KIADÓ LAKÁS

AUTOGARAGE és műhely nagy udvarban 2 betonozott abszolút tűzbiztos egyenként 44 négyzetméteres parterhelyiségű műhelynek, raktárnak, autogaragának kiadó. Str. Calvin 7. (1412)

BUTOROZATLAN szoba olcsón kiadó Str. Cap. Ignat 11. (1418)

TÖBBÉVES, bevezetett, jóforgalmu üzlethelyiség lakással együtt kiadó. Str. Oasanu 50. (1410)

KIADÓ 2 szobás lakások irodának is alkalmas Str. Iuliu Maniu 24. (1379)

BELVÁROSI különbejáratu butorokott szoba azonnalra kiadó. Str. Memoranduliu No. 10. III. em. (1336)

KIADÓ 1 szoba (alkovos), előszoba, fürdőszoba konyha. Str. N. Jorga 21. (T404)

2 SZOBA, konyhas parkettes lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Cal. Motilor 54. (T 377)

KIADÓ két uccai szoba, két előszobával, Piața Unirii 22. Értekezni házmeester-nél. (P 8089)

KIADÓ 3 szoba, komfort május 1-ére. Str. Ion Vidu 3. (1268)

KIADÓ üzlet lakással. Str. Remus 17. sz. (1317)

KIADÓ 2 szép szoba, konyha, napsütéses oldalon Str. Praporgescu 18. Str. Elisabeta tetején. (1310)

NAGY üres szoba vízkagylóval olcsón kiadó. Str. Regala 25. (1323)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba kiadó. Cal. Marechal Foch 87. Érdeklődni Str. Gen. Poetas 5. (T410)

KIADÓ május 1-re 3 szobás hallos földszintes összkomfortos lakás 2660 lejért. Értekezni P. Mihai Viteazul 23 ügyvédi irodában. (1344)

KÜLÖNÁLLÓ kertes villa, 3 szoba, előszoba minden komforttal május egyre kiadó. Érdeklődni: Str. Goldis 4, Berger. (1257)

KIADÓ 2x2 szoba konyha egyetemenél Str. Kogălniceanu 8. (1198)

KIADÓ 2 szoba, konyha, előszoba és fürdőszoba. Str. Moldovei 15. (391)

MÁSODEMELETI 2 szoba konyhas lakás főtéri kilátással kiadó. P. Unirii 12. Házfelügyelőnél. (P7711)

EGY szoba konyha veranda szép kertes házban kiadó. Str. Regala 42. (1252)

KIADÓ: külön telek 2 szoba konyha üveges fűthető veranda, szuterin, közel két hold gyümölcsös. Évi bér 24.000. Str. Donath 108. Értekezni lehet EMKE drogériában. (1248)

KIADÓ 3 szobás lakás külön telken Sándor I., Victoriei 13. (V T 387)

BUTOROZATLAN szoba Str. Elisabeta elején levő kertes villában kiadó. Értekezni Hirsch Regele Ferdinand 47. (1443)

KÉT szoba konyha fürdőszobával május elsejére kiadó. C. Decebal 11. (1439)

KIADÓ májusra két szoba konyha vízkagylóval Str. Bucovina 14. állomás közelében. Értekezni Cal. Decebal 62. (1418)

KIADÓ napos kertes 2 szoba konyha előszoba. Str. Fântânele 53. (1419)

EGY szoba konyha fürdő, előszobás lakás május 1-re kiadó. Str. Gojdu 2. (1442)

KIADÓ egy szoba konyha mellékhelyiségekkel, első emeleti. Piața Unirii 12. ház felügyelőnél. (P8023)

KIADÓ azonnalra csinos szoba. Piața Unirii 25. Kérem Töröknet azonnal jöjjen. (P8020)

EGY szoba konyha fürdőszobás parkettes lakás központi villában május 1-ére kiadó. Értekezni Neumann-nál. Str. Regina Maria 4. (P8017)

RÉGI bevezetett fogorvosi rendelő lakással egyben május 1-re kiadó. Str. Cipariu No. 28. (P8014)

LAKÁST KERES

NAPOS, féregmentes nagy szoba konyhát mellékhelyiségekkel keresek május 1-re. Cimeket „Negyedévre előre fizetek” jelzőre kérek. (1326)

KÜLÖN telkes lakást keres fiatal pár, lehetőleg a Dermatához közel egy vagy két szoba konyha és mellékhelyiséggel, esetleg komforttal. Cim: Rudolf Mosse, Cluj. (T421)

KÜLÖNBEJÁRATU üres esetleg butorozott szobát keresek. (Víz-kagylóval.) Cimeket „Otthon” jelzőre. (1438)

SZIGORUAN belvárosban keresek két-szobás komfortos lakást május 1-re. Weissz fakeskedő. Str. Gen. Poetas 4. (P8029)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Április 5, Kedd. Róm.
kat.: Szt. Vincenz. Prot.: Sixt. Ort.:
Teodul si Agatopod. Izr.: 4 Nissan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

KÖZLEKEDÉSI BÍRÓSÁGON

Rendőrkapitány: Mivel tudja igazolni, hogy az autó nem ment gyorsabban a megengedett sebességnél?
Urvezető: Kérem szépen az anyósomhoz mentem látogatába...

A „KONKURENCIA”

Fogházgondnok: Miért itélték el tulajdonképpen?
Rab: Konkurenciáért.
Fogházgondnok: Nem értem.
Rab: Tudniillik úgy a dolog, hogy ugyanolyan százekeket csináltam, mint amilyent az állam készített.

PALKÓ ŐRÖME

— Nem sajnálod a három kihullott fogadat? — érdeklődik Évike, a kis öcsi kétöl.
— Dehogy, legalább ennyivel kevesebbet kell mosni — válaszol a 6 éves kis Palkó...

— Ügyeletos gyógyszerárak. Április hó 2-án, szombaton reggeltől április hó 9-én reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii-tér; Demeter, Moșilor ut; Somlea, Regele Ferdinand-ut és Dr. Cseresznyész, Gen. Foch ut.

— Időjárásjelentés. A bucaresti időjárásutató intetett jelentést: Változó-kony égbotlozat, szél, lehülés, esők.

— **ÖFELSÉGE VOLT A KERESZT-APJA-EGY SIBIUMEGYEI GAZDÁLKODÓ 12-IK GYERMEKÉNEK.** Sibiu-ból jelentik: Ocnă Sibiului községben tegnap délután volt a keresztelője Lazár Cocoraru gazdálkodó 12-ik gyermekének, akinek a királyi udvarhoz intézett felségfolyamodványára a keresztapását maga Öfelsége vállalta. Az uralkodó képviseletében délelőtt 11 órakor érkezett a helységbe Camarasescu ezredes megyei prefektus a feleségével, akiket ünnepélyesen fogadtak. Majd az összes hatóságok és a falu népe díszmenetben mentek a templomba, ahol az újszülött a Mihail nevet kapta és itt nyújtotta át a prefektus a gazdálkodónak az uralkodó keresztapai ajándékát is.

— **MEGDÖBBENTŐ GYERMEKTRAGÉDIÁT OKOZOTT A FELROBBANT TÖLTÉNY.** Dragasani-ból jelentik: Nicolae és Florea Iordachescu testvérgyermekek az Olt megyei Verguleasa község határában az állatok legeltetése közben a határban háboruból visszamaradt gránátotlőntet találtak, amelyet bontogatni, majd ütügetni kezdtek. A töltény felrobbant és az ütügetésben fejszével segédkező Vlaicu Dumitru nevű társukat, valamint egy Dumitra Pelea nevű özvegyasszonyt darabokra tépett, míg Florea és Constanțin Iordachescu életveszélyes sérüléseket szenvedtek. Apjuknak, Iordachescu gazdálkodónak közelben levő háza pedig igen súlyosan megrongálódott.

— **HAJÓTÖRÉST SZENVEDETT EGY ISMERETLEN HAJÓ.** Oslóból jelentik: A Moere-tartomány partjain egy ismeretlen nemzetiségű gőzös hajótörést szenvedett, de az óriási hullámvérés miatt nem lehet a közelségébe jutni. A helyszínre siető mentőhajók eddig számos hullát és hajóroncsokat fogtak ki a tengerből. Attól tartanak, hogy a gőzös 12—15 főnyi személyzete mind elpusztult.

A nyolcvanadik évébe lépő Iparos Egylet közgyűlése

(CLUJ.) Hetvenkilencedik évi közgyűlését tartotta vasárnap délelőtt az Iparos egylet. Az ünnepi alkalomra a város magyar iparostársadalma testületileg vonult az egyleti székház disztermébe, hogy meghallgassa a nyolcvanadik évébe lépő egylet vezetőségének beszámolóját az elmúlt esztendő munkájáról.

Zsufolt széksorok előtt lendületes beszéddel nyitotta meg a közgyűlést Rátz Mihály elnök. Megnyitójában visszapillantást vetett az Egylet küzdelmes múltjára, fejlődésére.

Nyolc évtizeddel ezelőtt hónapos szobában mint szerény olvasókör kezdte meg működését az Egylet, amely ma már saját bérpalotával, aggménházzal, gazdagon felszerelt könyvtárral és a jóléti intézmények egész sorával büszkélkedhetik.

Az Egylet kebelében 30 év óta működő hölgyválasztmány értékes szociális munkát végez.

— Nem kishitűség és nem hiúság adja meg az eredményt — mondotta az elnök — hanem az összetartás.

Az Egylet tagjai mindig átérték az összetartásban rejlő erőt és ez hozta meg a szép eredményt, melyet nyolc-

— A háromgyermekes, bÉna anya ké-rő szava. Sok a beteg és kevés az orvos... azt mondja a közmondás. És mi is azzal kezdhetjük, sok a győtrődő, nehéz sorban kinlódó szegény ember és sajnos kevés az, aki segíteni tudna, vagy akar-na. De ezt nem azért írjuk, mintha olvasóink ellen volna kifogásunk, mert adakozó lelki olvasónk az ég kegyelméből mindig meghallgatásra nem talált volna. Éppen azért most is egy igen szomorú sorban színlódó kis család érdekében folyamodunk olvasóinkhoz. Eitner Lajosné, Vasile Lupu ucca 73. sz. alatt lakó, két kezére bÉna asszony és 3 kis gyermeke számára kérünk. A szegény nő teljesen munkaképtelen, így a három kis gyermekével a legnagyobb nyomorban színlódik. Azért kérjük tehát olvasóinkat, aki teheti, s akinek a szíve megszólal, most ennél az újabb szomorú alkalomnál segítsen és adakoz-zék a szegény nyomorék asszony és a három ártatlan gyermek részére. Minden adományt kiadóhivatalunk is szívesen továbbít.

— **Leégett a bordeauxi üveggyár.** Párisból jelentik: A bordeauxi üveggyár leégett. A kár 2 millió francia frank. Emberáldozatok szerencsére nincsenek.

— **Az osztrák ügyvédekre is kiterjesztik az árjarendelést.** Berlinből közlik: Az igazságügyminiszter az ausztriai ügyvédekre is kiterjesztette az árjarendelést.

— **Husz emberáldozatot követelt a jugoszlávai vasúti szerencsétlenség.** Belgrádból jelentik: A Belgrád—Sarajevo-i vonalon egy óriási szikla Stagan állomás közelében lezuhant a vasútvonalra és az ott haladó vonat mozdonyát és két kocsiját egy szakadékba sodorta. A szerencsétlenségnek négy halottja és 16 súlyos sebesültje van.

I. OSZTÁLYU

1938-as új modellek, bistrítai, barumarei és Iris kályhák, kandallókat raktáron tart.

Vezérképviselői

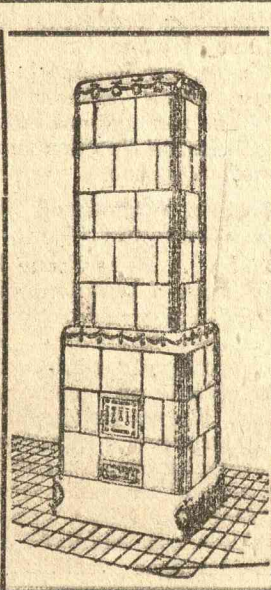
Gracel kályhás

P. UNIRII

8

UDVARBAN

Tekintse meg a lemoder-nebből berendezett mintaraktárunkat. Átrakást, javítást és fayenc falburkolást garancia mellett esz-
közlünk.



Az

átoksziget kincse

Írta: O. WOOD

16.

— Vascanis keze. Csak hogy korábban keljen fel a portugál, ha engem ártalmatlanná akar tenni!

Gondosan ujjatöltötte a revolvert, a feje alá tette s az ajtót elrekesztve meg nyugodva ismét lefeküdt.

Reggel korán talpon volt s felment a parancsnoki hidra, ahol Vascanis egy fél üveg gin társaságában a térképet tanulmányozta.

A portugál köszönés nélkül a térképre mutatott.

— Ha nem kapunk monszont, estére meglátjuk Kalpeni szigetet; holnap este Minikojban ivóvizet tankolunk és befordulunk a Nyolc fok csatornába. Három nap alatt Maldiva szigeteknél lehetünk. Farrier szórakozott pillantást vetett a térképre, aztán kertelés nélkül megmondta, amit akart.

— Captain, összehívhatná a legénységet?

— Ugyan minek?

— Valamelyik egy kis látogatást tett nálam az éjszaka; szeretném megmagyarázni nekik, hogy egy újabb kísérlet milyen következményekkel járna.

— Ugy érti, hogy valaki besurrant a kabinjába?

— Ördöge van, captain, hogy ilyen kitűnően eltalálta. A történeteimet akarta ellopni valaki.

A portugál úgy tett, mintha rettenetesen fel volna háborodva.

— A története? Mr. Farrier, még ma kinyomozom a tettetést és akárki legyen, a hajófenékre csukatom.

— Sohase nyomozzon, Mr. Vascanis. Hivja csak össze az embereit, majd én megmagyarázom nekik azt, amit szükségesnek tartok.

Vascanis szó nélkül a csengő szíja felé nyult s a fülsértő, éles hangra mindenfelől szurtos, meztílabas alakok gyűltek az előfedélzetre.

Farrier megszámolta őket, tizennyolcan voltak. Ha ehhez hozzászámította a szolgálatos gépészt, fűtőt és kormányke-rek-nél álló Cardath, könnyen rájöhetett arra, hogy összes létszám huszonkét fő. Kissé tulnyomó többség.

Hanem azért nyugodt lépésekkel lement közbük.

— Fellows, valaki közületek az éjszaka meglátogatott a kabinomban. Nem tudjátok véletlenül, hogy ki volt? Néma csend volt a válasz.

— Nem feleltek? Az sem baj. Hanem vegyék tudomásul, hogy ez volt az első és utolsó eset, amikor hivatlan látogató élevení elhagyta a kabinomat. Nem tréfálok, fickók, nagyon könnyen ráfizethet akármelyik köztetek.

— S hamar itt tartunk, jobb, ha most mindjárt megmondom, hogy aki a parancsaimnak azonnal és gondolkodás nélkül nem engedelmesskedik, azzal igen rövidesen és gorombán fogok elbánni.

A csoportban mozgás támadt. Egy szélesvállú, félmeztelen malabár, akinek a szájában most is ott fityegett a pipa, dörmögve megszólalt:

— Akkor talán mondja meg, master, ki itt a captain. Ön, vagy master Vascanis...?

A hetyke hangra a tömegeből helyeslő mormogás felelt. Farrier tudta, hogy most gyengének bizonyul, a tekintélyének örökre befellegzett.

Óvatosan a zsebébe nyult.

— Hogy hívnak téged?

— Gaos a nevem.

— Akkor hát tanulj meg, Gaos, hogy ha velem beszélsz, vedd ki a pipát a szádból mert nem mindig sikerül így céloznom.

(Folytatása következik.)

Nem kerültek kisebbségek az ügyvédi kamara vezetésébe

(CLUJ.) Tegnap tartották városunkban az ügyvédi választásokat, amelyen 176 szavazattal a 13 szavazatot nyert magyar listával szemben a következő új vezetőséget választották meg: Dr. A. Dragomir, dr. Jonel Pop, dr. Joan Brate, dr. Traian Giurgiu, dr. Dumitru Brate, dr. Traian Giurgiu, dr. Dumitru tes, dr. Victor Ancusa, dr. Joan Oras-tianu, dr. Dionisiu Pop és dr. Virgil Stan. Az új választmányban tehát egyetlen kisebbségi sem szerepel az eddigi hárommal szemben.

Női hullát fogták ki a Somesből

(CLUJ.) A vasárnapi kirándulók tegnap a déli órákban a Floresti közelében lévő vízműtelepek mellett a Somes folyóban női hullát fedeztek fel. A holttest kötelek segítségével a partra húzták, de személyazonosságát nem sikerült megállapítani, mert semmiféle igazoló iratot nem találtak nála. A holttest 40—45 év körüli falusi asszonyé, akin tiszta, rendes ruházat volt, lábain pedig alig használt csizma. A csendőrség széles körben megindította a nyomozást a hulla személyazonosságának ügyében. Még nem tudni, hogy az ismeretlen falusi asszony öngyilkos lett-e, szerencsétlenség történt-e vele, vagy bűntény áldozata.

Hirtelen meghalt a 93 éves rokkant színész

(CLUJ.) Tragikus hirtelen halálest történt tegnap este a Romei-ucca 38. szám alatti házban. Szabó Domokos 93 éves rokkant színész estefelé hirtelen meghalt. A házbeliek azonnal értesítették a hatóságokat, ahonnan az ügyeletes rendőrtiszt és a kerületi tisztiorvos szállottak ki a helyszínre, akiknek intézkedésére a tragikus sorsu egykori jónövű művészember holttestét beszélítették a törvényszéki bonctani intézetbe. A hirtelen elhunyt színész többek között arról is híres volt, hogy 24 gyermeknek volt az apja, akik közül azonban csak egy van életben. Felesége 7 évvel ezelőtt halt el és azóta az öreg színész igen súlyos anyagi körülmények között magánosan és meglehetősen elkedvetlenül élt.

— FIATAL IRÓK IRODALMI ESTÉLYE. A cluji Vasmunkás Otthonban a transilvaniai fiatal írók színvonalas irodalmi estélyt rendeztek. A Magánalkalmazottak Szakszervezetének nevében dr. Deutscher Géza üdvözlötte a megjelent írókat. Majd Tamási Áron és dr. Jancsó Elemér előadásokat tartottak, Kiss Jenő, Szabédi László, Salamon Ernő és Brassai Viktor költeményeiket mutatták be. Szenczei László, Nagy István novelláiból olvastak fel, Szabó István román műfordításait mutatta be, Bözdi Jakab György egy regényéből adott részleteket, míg Jordáky Lajos és Kovács Katona Jenő tanulmányokkal szerepeltek. Az értékes estélyt nagyszámú közönség hallgatta végig.

— A MINERVA RT. KÖZGYÜLÉSE. Nagy érdeklődés mellett tartotta meg tegnap a Minerva Rt. évzáró közgyűlést. A súlyos beteg dr. Óváry Elemér helyett dr. Boross György elnökölt. A közgyűlés nagy meglepetéssel vette tudomásul dr. Vékás vezérigazgató szakzerű és kitűnő irányítása mellett eltelt esztendőnek a szép hasznát felmutató eredményét. A felügyelőbizottság jelentését Hadházy Sándor felügyelőbizottsági elnök olvasta fel. A gyűlésen felszólalt dr. Kristof György és emelkedett lelkes beszédben köszöntö meg a vállalat vezetésének, tisztikarának és munkásainak lelkes, odaadó fáradozását, amelyet a vállalat érdekében kifejtettek. Az impozáns keretek között lefolyt ünnepi közgyűlés után a Minerva vezetésége ebédre látta vendégül a közgyűlés összes tagjait.

Nagyszabásu aranycsempészést lepleztek le a fővárosban

(BUCURESTI.) Az állambiztonsági hivatal nagyszabásu aranycsempészést leplezett le. A sziguranca megállapítása szerint, egyik fővárosi pénzintézet tisztviselője a bankszolgálati társaságában délutánonként rendszeresen felkereste egyik fővárosi társadalmi előkelőség lakását, az ajtóban elvette a bankszolgától az irattáskát, ő maga pedig az előkelő állású ur feleségével bizalmas tárgyalásokat folytatott le. Ez a látogatás az elmúlt héten háromszor ismétlődött meg. A rendőrség letartóztatta Steluta Melon tisztviselőt, valamint a bank két könyvelőjét, Zahareanut és Striteanut, akikről megállapítást nyert, hogy a bank zárt fiókjából, a magánosok letéteiből Costache Flavian, jelenleg Párisban tartózkodó letéttulajdonos utasítására szállították el az aranyt és adták át az előkelő fővárosi ur feleségének. A letartóztatásban levő banktisztviselők bevallották azt is, hogy a pénzintézet Löbel nevű volt igazgatója egy és félmillió lej értékű aranycsempészett ki az országból, egy fővárosi ügyvéd és egy másik társadalmi előkelőség pedig hatmillió lej értékű aranyt. A legutolsó kiszállításnak április 2-án kellett volna megtörténnie, amikor is nem kevesebb, mint 30 kilo aranyat akartak külföldre kicsempészni. A banktisztviselők vallomása alapján a fővárosi rendőrség több helyen házkutatást tartott, amelynek során annak az előkelő urnak a lakásán, akinek felesége a bankletétekből kivett aranyakat átvette, a földben elásva 2296 darab Napoleon aranyat és 1500 darab angol fontsterlinget találtak aranyértékben. Az állambiztonsági hivatal és a fővárosi rendőrség széles körben folytatja a nyomozást a nagyszabásu aranycsempészés ügyében és a vizsgálat során már eddig is megállapítást nyert — a vizsgálatot részletesen ismertető Curenul című lap szerint — hogy a kicsempészett aranyak értéke meghaladja a 15 millió lejt. A vizsgálat széles körben follik és igen nagy szenzációkat ígér.

Összeütközött két tehervonat a közeli Garbau-Nadasel községek között, de szerencsére hat kocsi kisiklásán kívül jelentősebb baj nem történt

Helyszíni vizsgálással tisztázzák a karambol összes körülményeit és a felelősség kérdését

(CLUJ.) Viszonylag szerencsés kimeneteli vasuti baleset történt ma reggel 7 óra 10 perckor a Clujhoz közeli Garbau és Nadasel községek között. A városunkból reggel 7 óra előtt elindult 3351. számú tehervonat tisztázásra váró körülmények között összeütközött Garbau és Nadasel között az Oraşearól jövő 3354-es számú tehervonattal. Az első vonat 6 kocsija az összeütközés következtében a sínekről kiszaladt és néhány kocsi könnyebben megsérült. A második tehervonathoz a mozdony sérült meg könnyebben. Emberéletben

egyáltalán nem esett kár. Az összeütközésről azonnal értesítették az illetékes hatóságokat, akik megtették a szükséges intézkedéseket abban az irányban, hogy a pályatestet kisebb megrongálódását helyrehozzák, ami félórán belül meg is történt, úgy, hogy a forgalom komolyabb fennakadást nem szenvedett. A vasuti szerencsétlenség okainak és körülményeinek tisztázására a helyszínrre bizottság szállott ki, amely egyben tisztázni fogja a felelősség kérdését is.

Bécsi hír Magyarország és a kisantant tárgyalásairól

Kavargódás a csehszlovákiai pártok között

(BUDAPEST.) Tegnap a katolikus és protestáns diákszövetségek együttesen nagy Szent István-emlékünnepeket rendeztek, amelyen dr. Gerevics Tibor egyetemi tanár, a katolikus ifjúsági szervezetek tanár-elnöke kijelentette, hogy remélni lehet, miszerint sikerül a legteljesebb egyetértést megteremtteni és ez annál inkább remélhető, mert ezen a téren az ifjúság gondolkozása ma liberálisabb. Br. Kaas Albert, a protestáns diákszövetségek tanár-elnöke, a közben a gyűlésen közvetített kormányzói szószatra utalva, kijelentette, hogy abban egész Magyarország protestáns társadalmat egyetért, hogy az első magyar király szent volt, aki elmulthatatlan érdemeket szerzett és a katolikus és protestáns ifjúság összefogását senki sem gátolhatja meg. A gyűlés egy másik szónoka hangoztatta, hogy ha forradalmat akarnak, úgy csakis krisztusi értelemben vett forradalomról lehet szó.

További tárgyalások Magyarország és a kisantant között

(BÉCS.) A Neue Freie Presse arról értesül, hogy a kisantant és Magyarország közötti tárgyalások tovább folynak és allitólág közelebb kerül a kisantant Magyarországgal közös nyilatkozatot ad ki abban az esetben, ha a tárgyalások sikeres befejezést nyernének. A nyilatkozatban a kisantant elismeri Magyarország fegyverkezési egyenlőségét, a négy állam pedig meg nem támasztja a szerződést kötne, ugyanakkor pedig kölcsönösen vállalnák a kisebbségi kérdés igazságos szellemű elintézését.

A hirdás még megerősítést igényel.

Az egyiptomi választások eredménye (KAIRÓ.) A tegnapi választások során a kormánypárt száz mandátumot a Meher csoport 79-et, a függetlenek 59-et szereztek. A többi pártok csak kisebb mandátumot. A választások során több helyen halálos kimeneteli incidensek voltak. A külügyminiszter hír szerint lemondott és a kormányválságot vagy a jelenlegi kormány vagy a Meher csoport kormányrahívásával akarják megoldani.

Változások a csehszlovákiai pártok keretei között

(PRÁGA.) A Havas jelentése szerint az önkormányzatot követelő lengyel és német kisebbségek körében bizonyos egyenlenségek mutatkoznak. Hasonlóképpen az önkormányzatot sürgető tót néppártnál is. A csehszlovákiai lenvöl szocialista párt kijelentette, hogy nem csatlakozik az önkormányzatot sürgető lengyel blokhöz. A német szabadelvű párt egyrésze Henleinhez csatlakozott, de másik része Zelitce és Spina miniszterek vezetésével továbbra is kormánytámogató politikát akar folytatni, hangsúlyozva, hogy a liberális demokratikus elvek alapján kívánja csak teljes erővel képviselni a szudéta németiség érdekeit és érvényre juttatni követeléseit. A szlovák néppártból, amely ugyancsak önkormányzatot követelt Karsán és más városokból számosan kiléptek és csatlakoztak a kormánytámogató pártokhoz, hangoztatva, hogy nem helyeslik a tót néppártnak a magyarokkal és németekkel együttthaladó

politikáját és önkormányzatra való törekvéseit, mert a magyarokkal és németekkel való paktálás szerintük Csehszlovákia érdekei ellen van. Prágai körökben ezeket az eseményeket úgy ítélik meg, hogy az Ausztria bekebelezése utáni idegesség kezd megszűnni és Csehszlovákia kezdi visszanyerni a maga nyugodt hangulatát.

Öfelségét képviselte a kersztelón a megyei prelektus

(CLUJ.) A közeli Zimboru községben vasárnap nagy ünnepek voltak. Tegnap zajlott le Francis Lázár gazdálkodó 12-ik gyermekének keresztelése, aki Mihály nevet kapott és akinél a kereszt apaságot az apa felkérésére maga az uralkodó vállalta. Öfelsége képviselőben az odaérkezett Enescu Manole ezredes megyei prefektust és a vele együtt érkező megyei szolgálati főnököket, valamint a nagyszámú tisztikart Romulusu főszolgabíró, Curea görög kat. lelkész és a hatóságok, illetve helyi előkelőségek fogadták, továbbá a környékbeli Soimi Carpaţilor szervezetek és egyéb alakulatok. A kisfiút a református templomban keresztelték meg, ahol a lelkész igen szép beszédet tartott, méltatva Öfelsége legfelsőbb megértését, majd Enescu ezredes beszédében hangoztatta, hogy az uralkodó nem tesz semmi megkülönböztetést a románok és magyarok között, amit ez a fenséges gesztusa is igazol. Azután átnyújtotta az apának az uralkodó nevében a 8000 lejes keresztapai ajándékot. Végül a falusi Soimi Carpaţilor és orszáőr-szervezetek, valamint a katonai előkészítők díszmenetben vonultak el a prefektus előtt. A délután 4 órakor végződött ünnepek után a prefektus kíséretével együtt a szomszédos Sanceraiu Almasiu községbe ment át, ahol Racasanu lelkész, Piris iskolaigazgató és mások fogadták. A prefektus tiszteletére román nemzeti táncokból, énekekből és tornaműtáncokból díszelőadást rendeztek a szünnepkorán a prefektus a községet, a látottak alapján mintaközségnek nevezte.

— Betörés a Romulus uccában. Mezei József Romulus ucca 51. szá malatt lakó bejelentette a III. kerületi rendőrségnek, hogy ma délelőtt 10 óra tájban távollétében ismeretlen tettes behatolt a kárába, ahonnan 15 ezer lej értékű ruhásmut elvitt. A nyomozás megindult.

— Levágottfejű ismeretlen férfi hulláját találták meg Budapest határában. Budapestről jelentik: Tegnap déután a rákospalotai réten játszódozó gyermekek egy levágottfejű fiatalember hullájára bukkantak. A hatóságok megállapítása szerint a jobb körökből származó férfit meggyilkolták, fejét levágták és azután a hullát a rétmenti árok partjára vitték, hogy ott elrejtse. Lehet, hogy kéjgyilkosságról van szó. A nyomozás nagy apparátussal megindult.

— MEGHALT DR. KOLESZÁR SÁN DORNÉ. Vasárnap reggel 6 órakor 78 éves korában meghalt városunkban dr. Koleszár Sándorné, az egykori ismert-névi ügyvéd özvegye. A jótékonyasága és közérdekű tevékenysége miatt közbecsült nagyszámú halálát széleskörű előkelő rokonság gyászolja, közöttük fia dr. Koleszár László a kitűnő orvosprofesszor, szanatórium-tulajdonos, továbbá lányai, dr. Szilágyi Györgyné, Biasini Sándorné, Deniflée Sándorné és özv. dr. Kálmán Jánosné. Dr. Koleszár Sándorné temetése üedden délután 4 órakor lesz a köztemető halottas kápolnájából előreláthatólag hatalmas részvét mellett.

— Beleesett a meszes gödörbe a vi-gyázatlan leány és sérüléseibe belehalt. Zernestiből jelentik: Voicule Mária 14 éves zernestii leány a község határában a mesztelep közelében sétált és vigyázatlanul a mesztelep tartalmazó gödörbe. Mire a ismerők észrevették a szerencsétlenséget és a leány segítségére siettek. Voicule Mária olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben meghalt.